24 08.06.2004

BeNeLux: € 2,30
Ungarn: HUF 650
E,F,I: € 2,60
P: € 2,60 Cont.

Deutschland € 1,90
Österreich € 2,00
SFR 3.80

WALT DISNEY'S

MICKY MAUS

MAGAZIN

1934 2004

70 JAHRE DONALD DUCK

EXTRA:

Tisch-Kicker!

INHALT

SPOT AN!

Donald wird 70 Jahre!

Komm zu Donalds Geburtstags-Party: Ein ganzes Heft nur mit Donald-Comics, Sonderseiten und einem riesigen Gewinnspiel!

Seite 6

Zu gewinnen sind:

3 weltweit exklusive Playstation 2 mit Donald-Airbrush!
1 Reise nach Disneyland® Resort Paris, jede Menge Taschengeld, Videogames, DVDs, Comics und noch vieles mehr!

Seite 25

SPEZIAL

2. Teil von Donald´s Sprach- und Spaßkurs

la plage
Strand
la plaasch

Wo geht´s hin in den Ferien? Nach Frankreich? Prima! Dann lerne mit uns tolle Wörter und Begriffe für den Urlaub!

Seite 58

COMIC-

Donald Duck
Kundendienst ist Kunst

Seite 62

Seite 54

Donald Duck
Der Gefängnis-wärter

Seite 44

Donald Duck
Körperbildung

Noch mehr Spaß!

COMEDY 4
MAUS ZEIT 22
WITZE, TIPPS UND TRICKS 36
RÄTSELCOMIC 40
STAR-MAUS 42
GAMES 49
VERRÜCKTE WELT 50
ZEICHENKURS-GALERIE 52
CHARTS 60
RÄTSEL 70
MAUS BOX 72

*Der angekündigte Comic DIE RITTER VON QUACKENSTEIN entfällt aus technischen Gründen und wird in einer der nächsten Ausgaben nachgeholt.

Gescannt von c16chris für http:\\comload.blogs.no

COMEDY

PSSST!

Foto: dpa

DER GUTE FRANZ

Fällt der Bauer nachts vom Dach, wird sogar die Bäuerin wach.

Der Chauffeur tritt seinen Dienst beim Direktor an. „Wie ist ihr Name?" – „Kurt." – „Ich duze meine Angestellten nicht. Wie ist Ihr Nachname?" – „Liebling!" – „Okay, überredet, wir bleiben bei Kurt!"

Kevin aus Ittlingen

Ein Känguru hüpft durch den Busch und kratzt sich ständig am Bauch. Total genervt bleibt es stehen, holt sein Junges aus dem Beutel und schimpft: „Wie oft habe ich dir nun schon gesagt, dass du im Bett keinen Zwieback essen sollst!"

Christian aus Viechtach

Wer zeigt jedem ein anderes Gesicht, doch hat selber keins?

Der Spiegel!

Melanie aus Nennigkofen/Schweiz

Klassiker

Siggi und Freddy sitzen in einem Biergarten, in dem eine hübsche Kellnerin bedient. Siggi kann es natürlich nicht lassen und muss ihr nachpfeifen. Die Kellnerin schaut zu ihnen rüber und ruft: „Was darf es denn sein für die beiden Pfeifen? Vielleicht zwei Portionen Vogelfutter?"

Maria-Lara aus Passau

Nachts im Hotel: „Wach auf, Liebling, da quietscht eine Maus!" – „Und was soll ich jetzt tun? Die Maus ölen?"

Matthias aus Konstein

Goofy getunnelt!

Frau Müller sagt zu ihrer Tochter: „Wenn ich verreise, nimmst du bitte jeden Tag die Eier aus dem Hühnerstall und schreibst auf jedes Ei, wann es gelegt wurde." – „Mach ich, Mami!" Als Frau Müller von der Reise zurückkommt, steht auf jedem Ei: „Dieses Ei wurde **heute gelegt.**"

Annika aus Sonthofen

Klein-Patrick kommt aus dem Kindergarten und schwärmt seinem Papa von der neuen Kindergärtnerin vor. Da fragt der Papa: „Wie heißt sie denn?" – „Papalexin", antwortet der Kleine. „Aha, wohl eine Griechin?", will der Papa wissen. Da meint der Kleine: „Nein, Papa, die kann schon laufen."

Patrick aus Stuttgart

Bei einem **Verkehrsunfall** liegt das Opfer bewusstlos auf der Straße. Ein Reporter kommt einfach nicht durch die Menschenmenge durch. Um es doch zu schaffen, ruft er lauthals: „Lasst mich durch, der Verletzte ist mein Vater!" Alles kichert und macht dem Reporter Platz. Als er an der Unfallstelle ankommt, steht er vor einem **Esel** ...

Pia Maxine aus Frankfurt a. M.

WITZ DER WOCHE

Die **neugierige Nachbarin** fragt den kleinen Berti: „Du hast doch ein kleines Brüderchen bekommen? Wem ähnelt es denn?" – „Also die Nase hat es von Papa, die Augen von der Mama und die Stimme von einer Polizeisirene!"

Jannik aus Schrecksbach

An der **Theke** hängen zwei Männer ihren Jungenderinnerungen nach. „Ach, was war ich für ein toller Hecht. Die Frauen liefen mir scharenweise hinterher!" – „Und wann hörte das auf?" – „Als ich **keine Handtaschen** mehr **klaute** ..."

Christoph aus Coburg

böser Witz

Lehrer: „Was ist ein **Goldfisch?**" – „Eine Ölsardine, die im Lotto gewonnen hat."

Lisa aus Heitersheim

Die **Kuh vom Almbauern** ist krank. Er wandert ein paar Stunden zu seinem Nachbarn auf der nächsten Alm und fragt: „Was hast du denn damals deiner Kuh gegeben, als sie krank war?" – „Mineralwasser." Drei Tage später ist der Almbauer wieder bei seinem Nachbarn vor der Tür. „Du, meine Kuh ist gestorben." – **„Ja, meine damals auch."**

Simon aus Ursberg

Das Frosch-Wetter

Der Frosch mag Entenhausen, wer hätte das gedacht?! Und **ganz doll mag er DONALD,** weil der ihn fröhlich macht!

Die weiteren Aussichten:

Der Frosch gratuliert Donald zum 70sten!

EV-MM 2404/1

SPOT AN!

Alles Gute, Donald!

Die beliebteste Comicfigur der Welt hat Geburtstag: Donald Duck wird am 9. Juni 70 Jahre alt!

Freunde

Donald hat vor allem **ganz viele Verwandte:** seine Neffen Tick, Trick und Track, seinen Onkel Dagobert Duck, seinen Vetter Dussel und natürlich Oma Dorette Duck. Zu seinen **Freunden** zählen Franz Gans, Daniel Düsentrieb und sogar **Micky Maus und Goofy.** Und sein Herz schlägt für **Daisy** ...

Jobs

Es gibt wohl kaum einen Beruf, in dem sich Donald Duck nicht (zumeist erfolglos) probiert hätte. Sein **Hauptarbeitgeber** ist die **Margarinefabrik,** wo er als Assistent in der **Kleinstmengenpackungs-Abteilung** werkelt. Da ist es nur verständlich, dass er sich am liebsten in seine Hängematte wirft ...

Feinde

Sein ärgster Widersacher ist ohne Frage der **Glückspilz Gustav Gans.** Auch mit Nachbar **Zorngiebel** ist das Verhältnis schwierig. Und im Auftrag von Onkel Dagobert muss er sich oft gegen die **Panzerknacker** und Hexe **Gundel Gaukeley** zur Wehr setzen. Stress gibt es auch mit Finanzbeamten und Schuldeneintreibern.

Premiere

Am 9. Juni 1934 trat Donald Duck im Film **„Little Wise Hen“** zum ersten Mal ins Rampenlicht. Damals ahnte noch keiner, dass diese Nebenfigur eine Karriere als **absoluter Weltstar** hinlegen würde.

70 JAHRE DONALD DUCK

Auftritt

Auch Donald hat sich mit den Jahren verändert: Sein Kopf wurde runder, der Schnabel kürzer. Geblieben ist aber immer der blaue **Matrosenanzug mit passender Mütze.** Den stärksten Wandel erlebt Donald, wenn er sich als **Phantomias** maskiert und in der Entenhausener Unterwelt aufräumt.

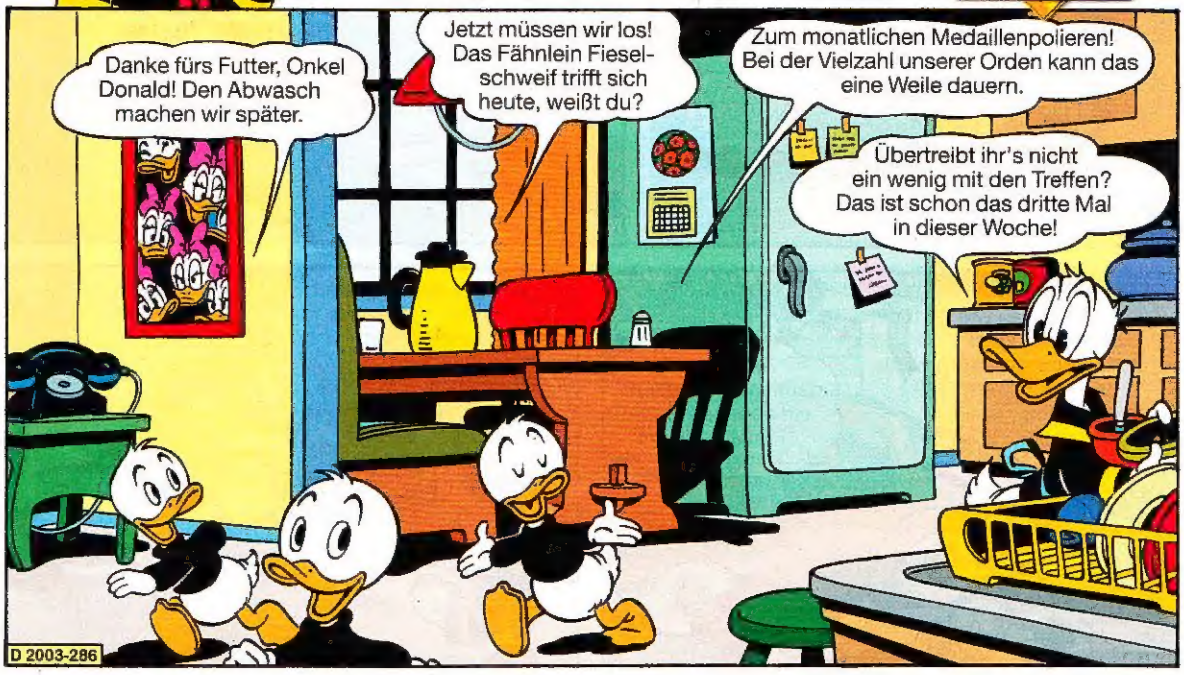
Hinein in Donalds Geburtstagscomic!

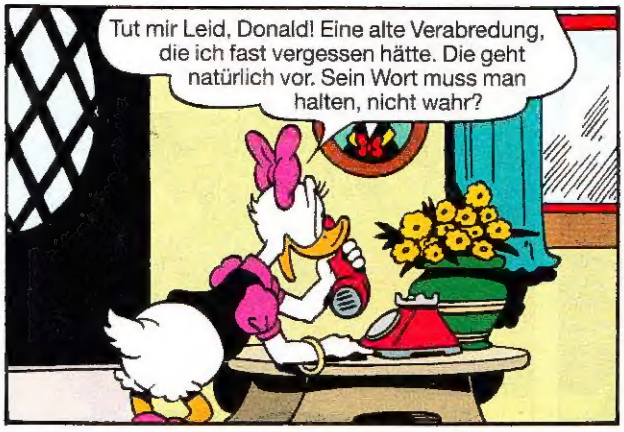
ßes Geburtstags-Gewinnspiel auf Seite 25! Großes Geburtstags-Gewinnspiel auf Seite 25! Großes Geburtstags-Gewi

EV-MM 2404/2

Walt Disneys DONALD DUCK
1934 2004 70 JAHRE DONALD DUCK

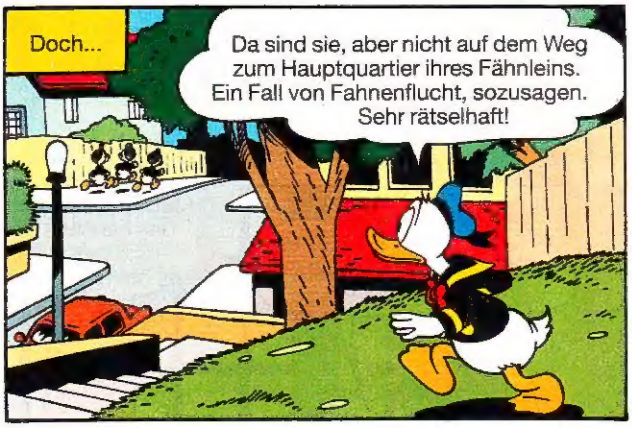
Jagd nach der Jacht



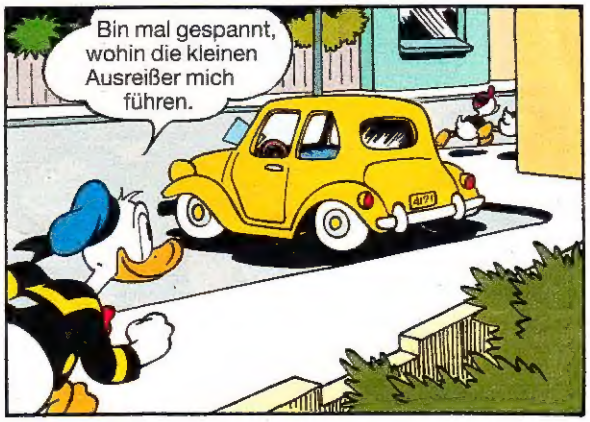


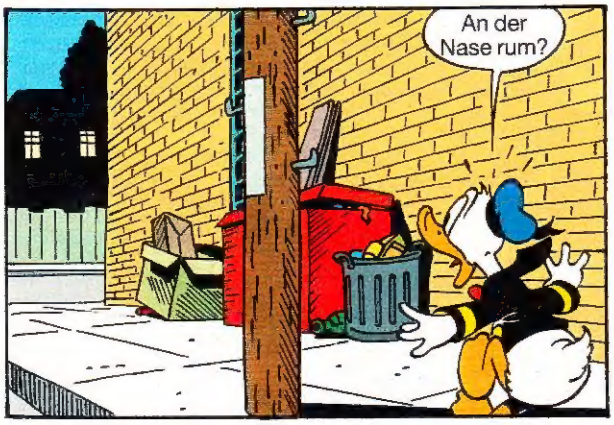
Per Hedman (Story), **Vicar** (Zeichnungen); Übersetzung: **Peter Daibenzeiher**.

Als hätt ich nicht schon genug Sorgen mit streunenden Sprösslingen! Hoffentlich haben die sich nicht aus dem Staub gemacht, während ich an der Strippe gehangen habe.


Doch...
Da sind sie, aber nicht auf dem Weg zum Hauptquartier ihres Fähnleins. Ein Fall von Fahnenflucht, sozusagen. Sehr rätselhaft!

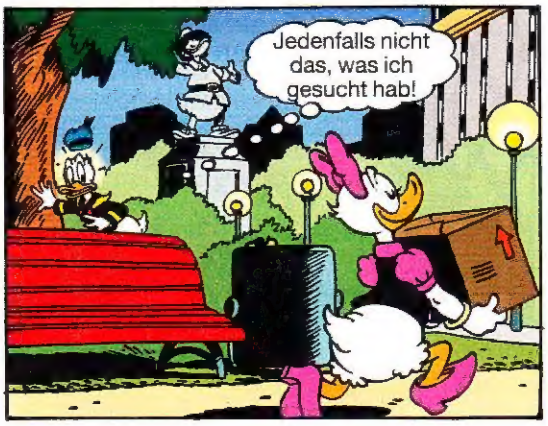
Aha! Genau wie erwartet! Onkel Donald hat sich an unsere Fersen geheftet.
Gut, dass wir damit gerechnet und ein paar passende Pläne gemacht haben.

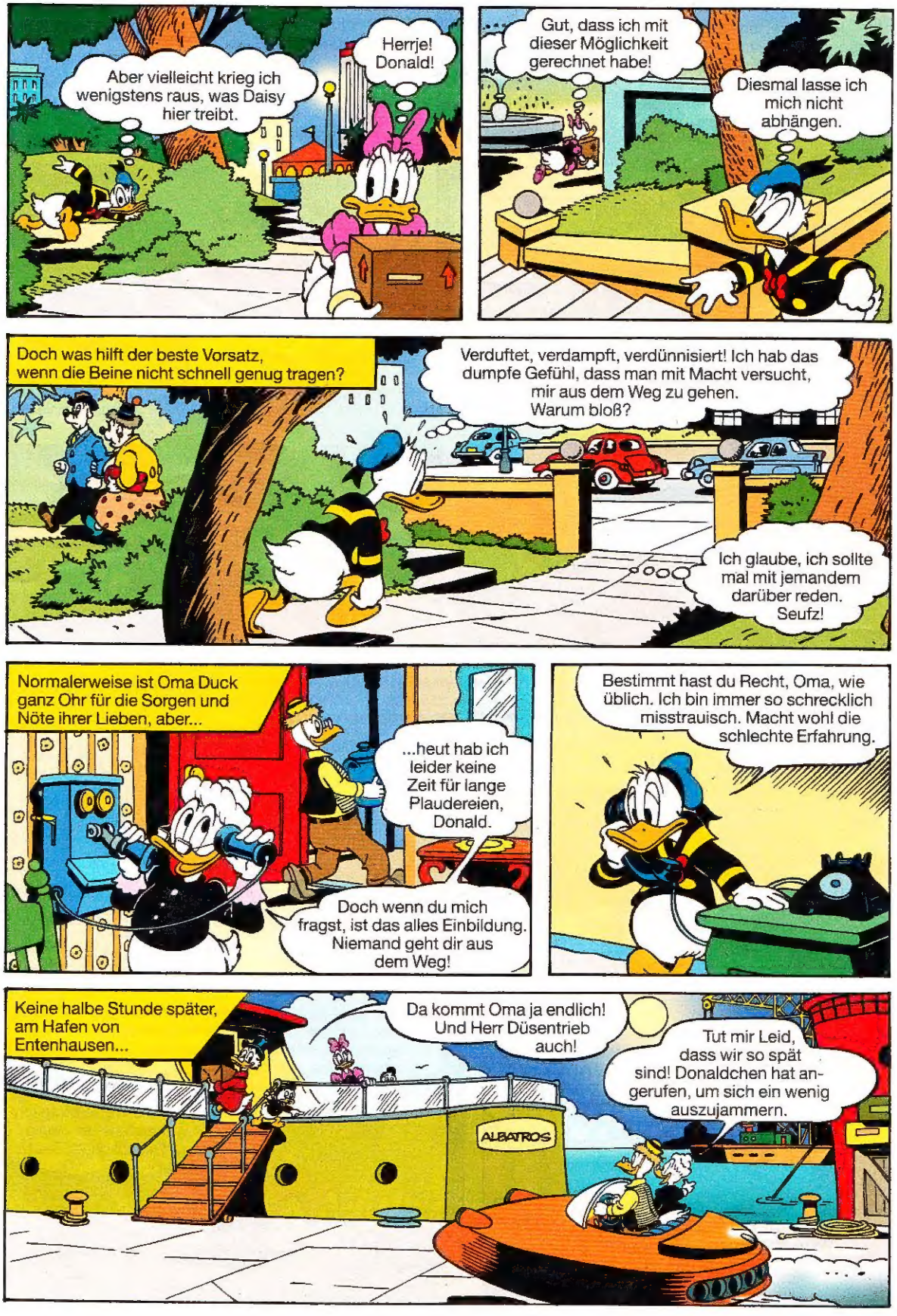

Bin mal gespannt, wohin die kleinen Ausreißer mich führen.


An der Nase rum?

Ach was! Wahrscheinlich haben sie einfach die Abkürzung durch den Park genommen.

Jedoch, einige hektische Minuten später...
Hat doch keinen Sinn! Vor lauter Suchen komm ich nicht zum Finden.


Jedenfalls nicht das, was ich gesucht hab!


Herrje! Donald!
Aber vielleicht krieg ich wenigstens raus, was Daisy hier treibt.
Gut, dass ich mit dieser Möglichkeit gerechnet habe!
Diesmal lasse ich mich nicht abhängen.
Doch was hilft der beste Vorsatz, wenn die Beine nicht schnell genug tragen?
Verduftet, verdampft, verdünnisiert! Ich hab das dumpfe Gefühl, dass man mit Macht versucht, mir aus dem Weg zu gehen. Warum bloß?
Ich glaube, ich sollte mal mit jemandem darüber reden. Seufz!
Normalerweise ist Oma Duck ganz Ohr für die Sorgen und Nöte ihrer Lieben, aber...
...heut hab ich leider keine Zeit für lange Plaudereien, Donald.
Doch wenn du mich fragst, ist das alles Einbildung. Niemand geht dir aus dem Weg!
Bestimmt hast du Recht, Oma, wie üblich. Ich bin immer so schrecklich misstrauisch. Macht wohl die schlechte Erfahrung.
Keine halbe Stunde später, am Hafen von Entenhausen...
Da kommt Oma ja endlich! Und Herr Düsentrieb auch!
Tut mir Leid, dass wir so spät sind! Donaldchen hat angerufen, um sich ein wenig auszujammern.
ALBATROS

Das sammeln von .pdf und .cbr ohne im Besitz der Originale zu sein ist Illegal

SHREK 2™

Ab 1.7.2004 im Kino

...schon jetzt bei:

kinder country®

+ MILCH
+ FRÜHSTÜCKS-CEREALIEN

Shrek is a registered trademark of DreamWorks L.L.C. Shrek 2 Princess Fiona, Shrek Ears and Shrek "S" Design TM and © 2004 DreamWorks L.L.C

SHREKlich nützliche Memo-Blöckchen

1 von 5 Motiven in jeder Packung

Der tollkühne Held Shrek ist zurück! Zusammen mit Prinzessin Fiona - und Esel erlebt er wieder einen Wirbelsturm von Abenteuern und trifft dabei auf viele neue und alte Bekannte. Und die gibts jetzt auf 5 verschiedenen Memo-Blöckchen. Mit den lustigen selbstnaftenden Memo - Zetteln kannst Du Deinen Freunden jetzt immer und überall shreklich nützliche Grüße hinterlassen!

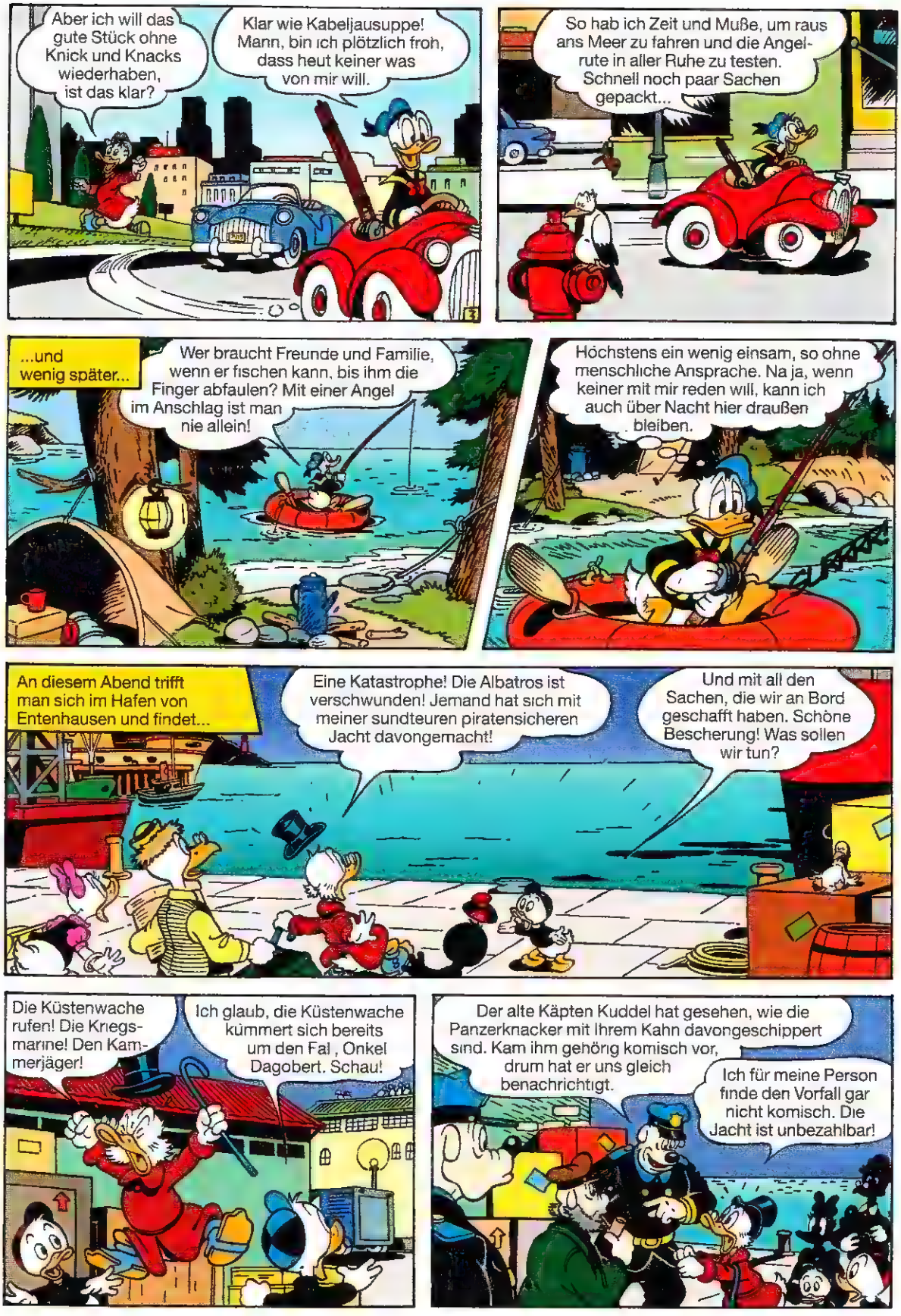
Weitere Infos, tolle e-Cards und vieles mehr von Shrek2 unter

www.kinder-country.de

www.Shrek2.com

© FERRERO

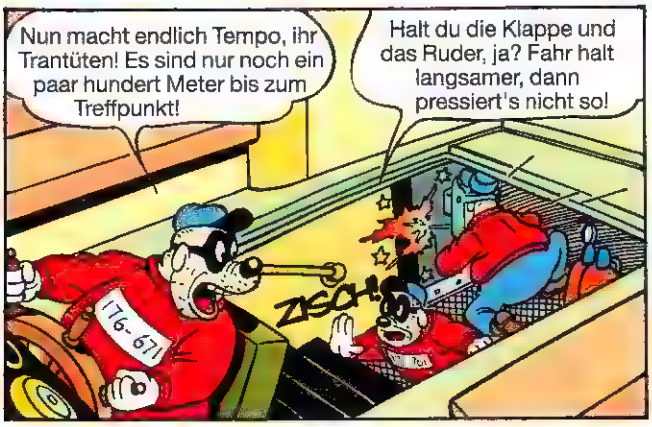
Doch in ebendiesem Moment, im Geldspeicher...
Oh, oh! Da kommt Onkel Donald angetaumelt, mit Töpfen und Tiegeln bewaffnet!
Das hatte ich vergessen! Er wollte heut mein Büro streichen. Aber so früh? Sieht ihm gar nicht ähnlich.
Jemand muss für Ablenkung sorgen!
Ja, es wäre hilfreich, wenn wir ihn irgendwie für den Rest des Tages aus der Stadt locken könnten. Aber wer soll das machen?
Ich weiß, wer! Einer, der dabei auf jeden Fall eine **glückliche Hand** haben wird!
Halt Onkel Donald kurz auf, Onkel Dagobert! Ich ruf Onkel Gustav an.
Gut! Ich werd ihm weismachen, ich sei mitten in einer wichtigen geschäftlichen Besprechung.
Und deshalb...
Hrmpf! Einmal im Leben meldet man sich freiwillig zur Maloche und dann das. Der Tür verwiesen wie der letzte Hausierer. Versteh einer die Welt!
Hallo, Donald, alter Trauerkloß! Du bist genau der Mann, den ich suche!
DAS WAREN ZWEI!
NOCH EIN SCHRITT!
Vetter Gustav, das Glückskind! Mit einer Angel Marke „Fischbein"! Das Feinste, was der Markt zu bieten hat!
Du sagst es.
Ich dachte mir, dass der Amateurangler in dir bei dem Anblick Stielaugen kriegt.
Ich hab das Teil gewonnen und will es verkaufen. Dazu muss ich wissen, ob es so gut ist, wie die Werbung verspricht. Und ich könnt mir vorstellen, dass du es für mich testen magst!
Was? Ich? Im Ernst?
Wenn deine selbst gepriesenen Fähigkeiten beim Fischen kein Anglerlatein sind, bist du der Richtige.
Dir zuliebe... lechz... will ich mir die Zeit nehmen. Man hilft ja, wo man kann, nicht?


Aber ich will das gute Stück ohne Knick und Knacks wiederhaben, ist das klar?
Klar wie Kabeljausuppe! Mann, bin ich plötzlich froh, dass heut keiner was von mir will.
So hab ich Zeit und Muße, um raus ans Meer zu fahren und die Angelrute in aller Ruhe zu testen. Schnell noch paar Sachen gepackt...
...und wenig später...
Wer braucht Freunde und Familie, wenn er fischen kann, bis ihm die Finger abfaulen? Mit einer Angel im Anschlag ist man nie allein!
Höchstens ein wenig einsam, so ohne menschliche Ansprache. Na ja, wenn keiner mit mir reden will, kann ich auch über Nacht hier draußen bleiben.
An diesem Abend trifft man sich im Hafen von Entenhausen und findet...
Eine Katastrophe! Die Albatros ist verschwunden! Jemand hat sich mit meiner sundteuren piratensicheren Jacht davongemacht!
Und mit all den Sachen, die wir an Bord geschafft haben. Schöne Bescherung! Was sollen wir tun?
Die Küstenwache rufen! Die Kriegsmarine! Den Kammerjäger!
Ich glaub, die Küstenwache kümmert sich bereits um den Fall, Onkel Dagobert. Schau!
Der alte Käpten Kuddel hat gesehen, wie die Panzerknacker mit Ihrem Kahn davongeschippert sind. Kam ihm gehörig komisch vor, drum hat er uns gleich benachrichtigt.
Ich für meine Person finde den Vorfall gar nicht komisch. Die Jacht ist unbezahlbar!

Zur selben Zeit, recht weit entfernt, aber in der Nähe der Küste...
Was ist denn, zum Donner? Warum dauert das so lang, bis ihr einen neuen Namen an den Pott gepinselt habt?
Na, wenn er meine Vorschläge auch immer ablehnt! Ich fand „Kanalratte“ echt klasse!
Du bist auch knackdoof! Kauft doch keiner eine Jolle mit so einem jämmerlichen Namen!
LIBELLE
TUCKER

Jetzt kümmer ich mich um die Ladung. Da sind bestimmt ein paar Sächelchen dabei, die sich sauber verscherbeln lassen.
Die Tür sieht aber ziemlich zu aus, wenn du mich fragst.

Mühevolle Minuten später...
Hol's der Henker! Da hammert man und hämmert...
Dann versuch's doch mal mit dem Schneidbrenner!
DÄNG! DÄNG!

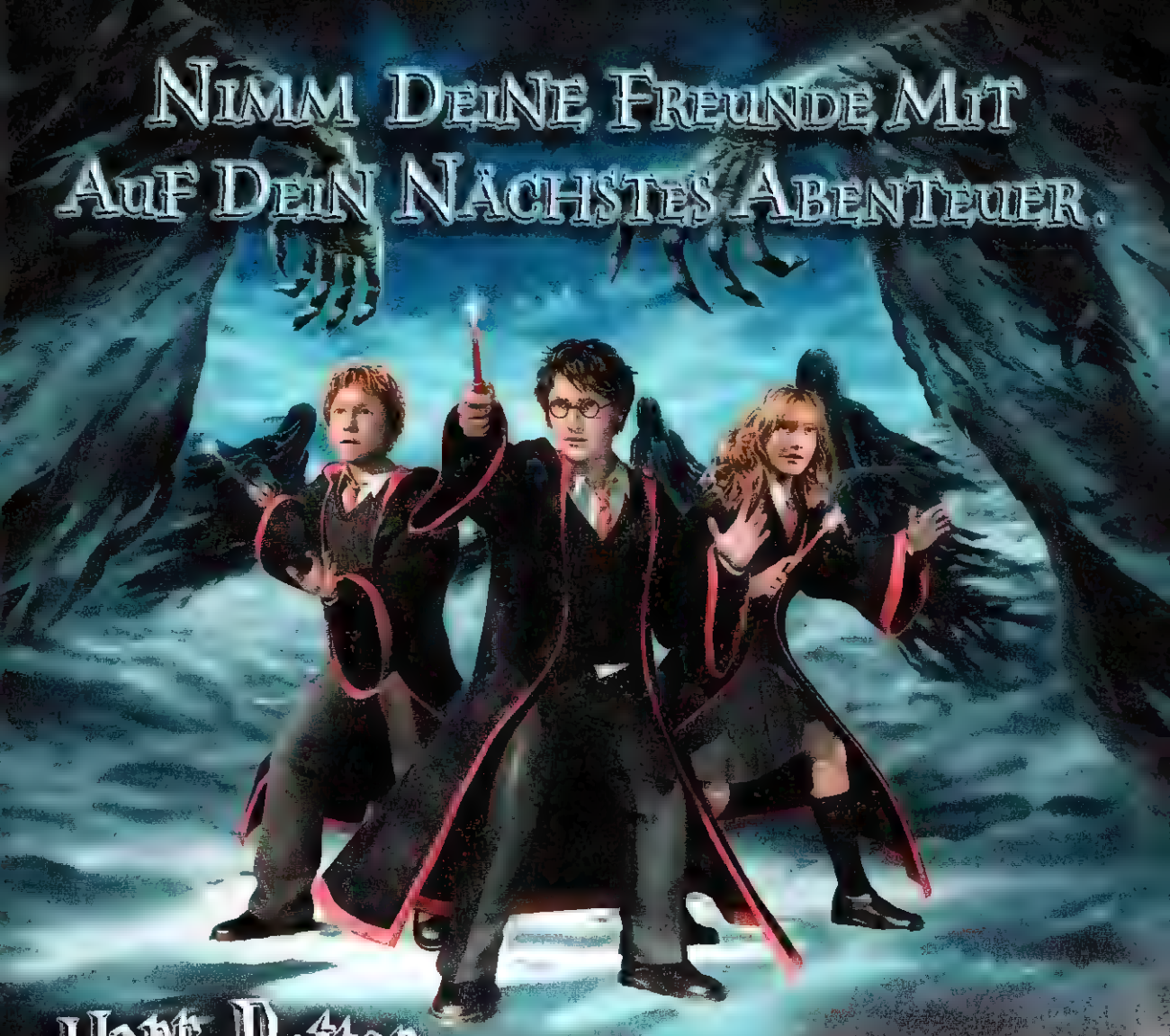

Nun macht endlich Tempo, ihr Trantüten! Es sind nur noch ein paar hundert Meter bis zum Treffpunkt!
Halt du die Klappe und das Ruder, ja? Fahr halt langsamer, dann pressiert's nicht so!
ZISCH!

Da sind sie! Ein schönes Schiff, da habt ihr wirklich nicht zu viel versprochen!
Tun wir selten und nur, wenn's uns nützt, Meister.

Nanu? Sie verlieren plötzlich an Fahrt. Gefällt mir nicht. Eile tut Not bei dunklen Geschäften!
Keine Bange, Herr Bumann! Ich ruf an und mach ihnen Dampf.

Falls die sich erwischen lassen und mein Name kommt ins Spiel, habt ihr ganz schlechte Karten, Kamerad. Kapiert?
Keine Sorge, die singen nicht! Völlig unmusikalisch, hehe!

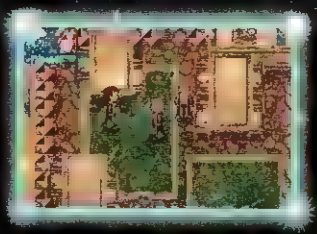
Nimm deine Freunde mit auf dein nächstes Abenteuer.



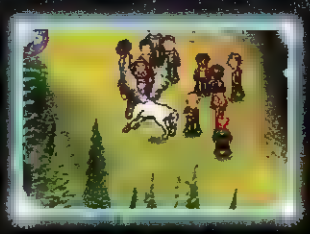
Harry Potter und der Gefangene von Askaban™

Spiele als Harry, Ron und Hermine und besiege die Dementoren.™

Neues Rollenspiel exklusiv für Game Boy Advance™! Suche und handle mit Sammelkarten, um geheime Gegenstände freizuschalten und mächtige Flüche auszusprechen.



Spiele als Harry, Ron und Hermine. Entdecke neue magische Gegenstände, lerne mächtige Zauber und stelle dich in Hogwarts™ zahlreichen magischen Geschöpfen.



Brandneue Mini-Games, ausschließlich Play auf Seidenschnabel, Teeblatt-Wahrsagen und Knack das Zauber-Knallbonbon.

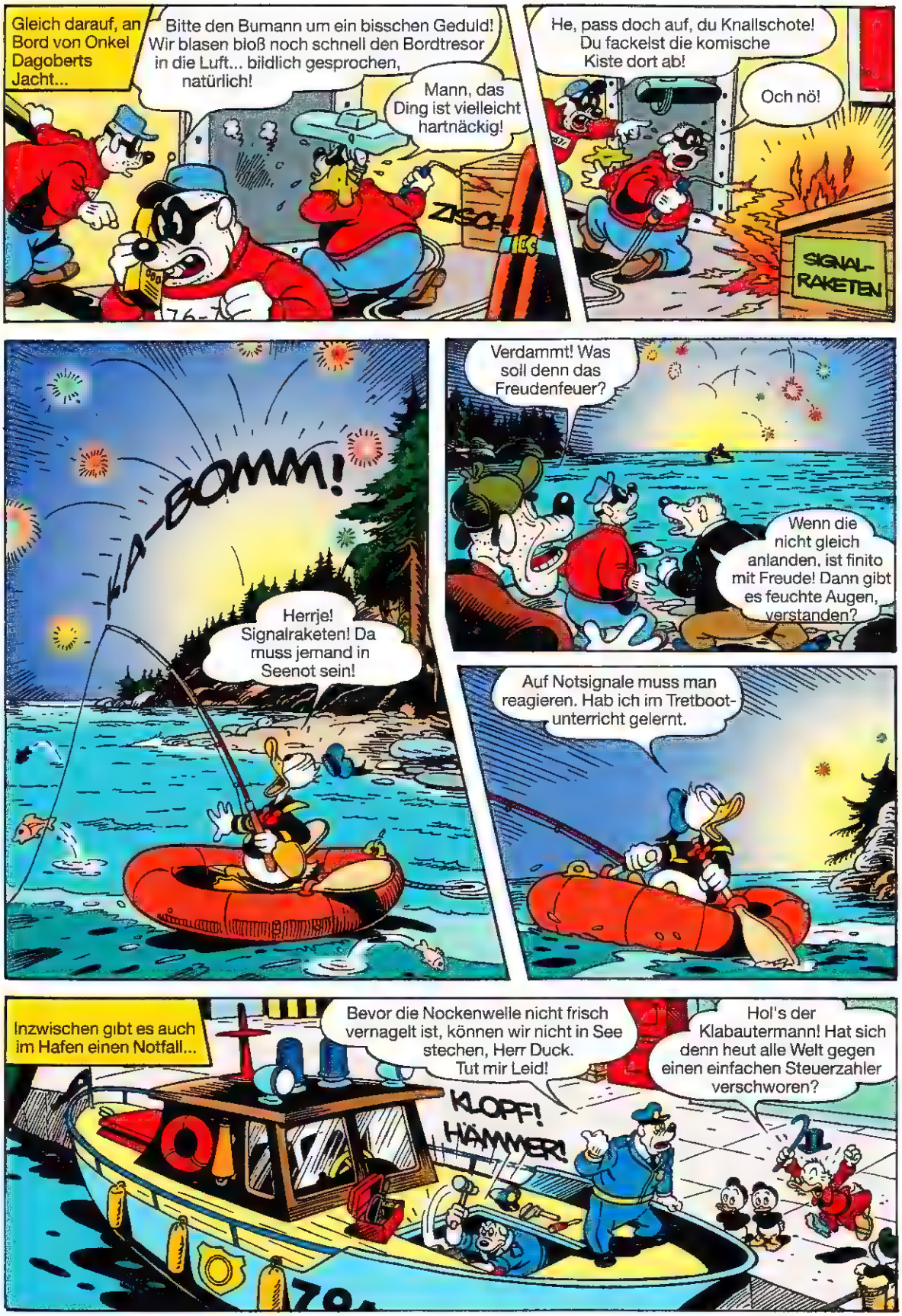
www.harrypotter.ea.com
www.harrypotter.com
www.ea.games.de

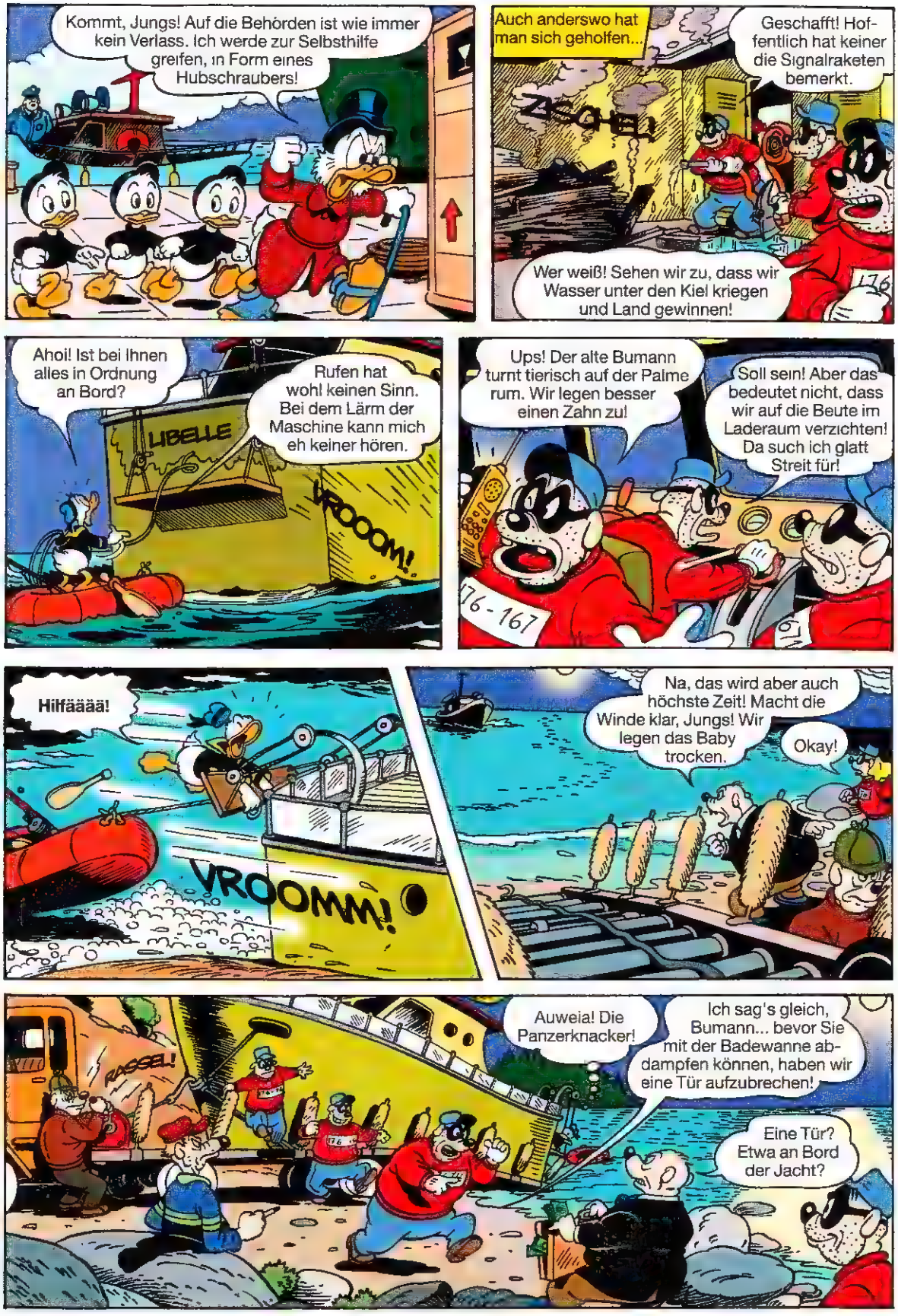
GAME BOY ADVANCE

EA GAMES

© 2004 Electronic Arts Inc. Alle Rechte vorbehalten. Electronic Arts, EA, EA GAMES und das EA GAMES-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Electronic Arts Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. EA GAMES™ ist eine Electronic Arts™ Marke. GAME BOY ADVANCE IS A TRADEMARK OF NINTENDO.

HARRY POTTER and all related characters and elements are trademarks of and © Warner Bros. Entertainment Inc. Harry Potter Publishing Rights © JKR
WBIE LOGO: ™ & © Warner Bros. Entertainment Inc.
(s04)


Gleich darauf, an Bord von Onkel Dagoberts Jacht...
Bitte den Bumann um ein bisschen Geduld! Wir blasen bloß noch schnell den Bordtresor in die Luft... bildlich gesprochen, natürlich!
Mann, das Ding ist vielleicht hartnäckig!
ZISCH
He, pass doch auf, du Knallschote! Du fackelst die komische Kiste dort ab!
Och nö!
SIGNAL-RAKETEN
KA-BOMM!
Herrje! Signalraketen! Da muss jemand in Seenot sein!
Verdammt! Was soll denn das Freudenfeuer?
Wenn die nicht gleich anlanden, ist finito mit Freude! Dann gibt es feuchte Augen, verstanden?
Auf Notsignale muss man reagieren. Hab ich im Tretboot-unterricht gelernt.
Inzwischen gibt es auch im Hafen einen Notfall...
Bevor die Nockenwelle nicht frisch vernagelt ist, können wir nicht in See stechen, Herr Duck. Tut mir Leid!
KLOPF! HÄMMER!
Hol's der Klabautermann! Hat sich denn heut alle Welt gegen einen einfachen Steuerzahler verschworen?


Kommt, Jungs! Auf die Behörden ist wie immer kein Verlass. Ich werde zur Selbsthilfe greifen, in Form eines Hubschraubers!
Auch anderswo hat man sich geholfen...
ZOOM!
Geschafft! Hoffentlich hat keiner die Signalraketen bemerkt.
Wer weiß! Sehen wir zu, dass wir Wasser unter den Kiel kriegen und Land gewinnen!
176
Ahoi! Ist bei Ihnen alles in Ordnung an Bord?
LIBELLE
Rufen hat wohl keinen Sinn. Bei dem Lärm der Maschine kann mich eh keiner hören.
VROOOM!
Ups! Der alte Bumann turnt tierisch auf der Palme rum. Wir legen besser einen Zahn zu!
Soll sein! Aber das bedeutet nicht, dass wir auf die Beute im Laderaum verzichten! Da such ich glatt Streit für!
176 - 167
Hilfäääää!
VROOMM!
Na, das wird aber auch höchste Zeit! Macht die Winde klar, Jungs! Wir legen das Baby trocken.
Okay!
RASSEL!
Auweia! Die Panzerknacker!
Ich sag's gleich, Bumann... bevor Sie mit der Badewanne abdampfen können, haben wir eine Tür aufzubrechen!
Eine Tür? Etwa an Bord der Jacht?

Wo sonst? Im Laderaum warten ein paar Kleinigkeiten, die in kundige Hände gehören, harharhar!
Habt ihr das gehört? Diese Halunken wollen meine Jacht ruinieren und sich meinen rechtmäßig ergaunerten Besitz aneignen!
Über die Ladung gab's keine Abmachung! He, Moment mal! Das sind unsere Moneten!
Gewesen! Aber keine Angst, ihr bekommt, was ihr verdient! Gebt's ihnen, Jungs!
Solange die sich in den Haaren liegen, mach ich den Hasen!
Piratenpack!
Pöbel!
Pfingstochsen!
Du kriegst die Motten! Meine Jacht macht sich davon!
Aber wer fährt den Laster?
INROOOMM!
Kann ich mir schon denken! Wahrscheinlich einer von euren Komplizen!
Blödsinn! Wir haben keine Komplizen! Mit uns will keiner arbeiten!
Gleichzeitig, über dem Meer...
Seufz! Die Sucherei hat keinen Sinn. Meine Jacht kann inzwischen sonst wo sein.
Dann sei so gut und flieg wieder nach Hause, Onkel Dagobert!
Uns ist ganz kodderig von dem ewigen Kreiseziehen.
Gleichfalls. Würden meine Aktien ähnlich aufsteigende Tendenzen zeigen wie mein Abendessen, wär mit wohler. Lassen wir's gut sein.

Da vorne ist Entenhausen. Und die Halunken sind mir immer noch dicht auf den Fersen. Jetzt kommt's drauf an!
Schneller! In der Stadt ist um diese Uhrzeit kaum Verkehr. Da hängt er uns glatt ab!
Geschafft! Die Gegend kenn ich wie meine Westentasche. Der Rest ist ein Klacks.
VROOOMM!
Sag ich's nicht? Weg ist er! So ein verflixtes Pech!
QUIETSCH!
Ab durch die Seitengasse! Gerade breit genug, hehe!
RUMPF!
Durch den alten Zaun... der ist ja ohnehin schon fast von selbst in Stücke gefallen...
...und die ganze Fuhre halt!
KRACKS!
Junge, Junge, ich bin vielleicht bedient. Ich kann kaum noch die Augen offen halten... schnirch...
Versager! Trantüten! Traumtänzer! Das war das letzte Ding, das ich mit euch gedreht habe, damit ihr's nur wisst!
Da sehen Sie, ich hatte Recht. Ich hab Ihnen doch gesagt, dass keiner mit uns arbeiten will.
Halt den Rand, sonst rauf ich!
Am nächsten Morgen...
Ich bin gespannt, ob Onkel Donald von seinem Angelausflug zurück ist.
Der ist bestimmt schon hellwach und hofft auf einen Sack voll Überraschungen!
Ich werd nicht mehr! Das müsst ihr euch ansehen!
Wo wir von Überraschungen reden!

Meine Jacht! Donald, du Goldjunge, das hätte ich dir nie zugetraut!
Hmm? Was ist?
Da hast du dich echt selbst übertroffen!
Wie ich sehe, ist der Laderaum unberührt. Das Sicherheitssystem war also sein Geld wert.
Ein Glück! Wär schade gewesen um all die schönen Sachen!
Am Ende einer wortreichen Erklärung schließlich...
Genau! Die sollte steigen, während wir draußen vor der Küste dümpeln. Weil du das Meer doch so magst!
Das ist also Onkel Dagoberts Jacht? Und ihr habt gestern eine Geburtstagsparty für mich vorbereitet?
Ich habe das Boot nur zur Verfügung gestellt, weil ich testen wollte, ob es sich für geschäftliche Empfänge eignet.
Bei „testen" fällt mir ein...
Hier, Gustav, deine Angel! Das Beste, was ich je in Händen gehalten habe, glaub einem Fachmann!
Das freut mich! Ich hatte nämlich vor, sie dir zum Geburtstag zu schenken, Vetter.
Einmal im Jahr tut nett sein nicht weh.
Und so...
Eine Bootsparty hab ich mir schon immer mal gewünscht!
Schön, dass sie dir gefällt! Auch wenn sie nicht auf hoher See stattfindet, sondern in deinem Hinterhof!
ALLES GUTE ZUM GEBURTSTAG!
Nun, es hat alles seine Vorteile. So können wir wenigstens nicht seekrank werden!
ENDE

Auf zur TOGGO Tour!

Tour-Daten

15.–16.05	Kiel
28.–29.05	Nürnberg
05.–06.06	Leipzig
11.–12.06	Wiesbaden
19.–20.06.	Erfurt
	Essen
07.–08.08	Saarbrücken
14.–15.08	Köln
04.–05.09	Braunschweig
11.–12.09	Schwerin
19.09	Berlin

Nestlé Nesquik

Smarties

Nestlé Aquarel

TOGGO

Super RTL

Angela Anaconda © 2002 DECODE, ™HIT, Bob the Builder © HIT/KChapman 2004; SpongeBob © 2004 Viacom International Inc. All rights reserved. Created by Stephen Hillenburg.; TOGGO® & © Super RTL 1999

MAUS ZEIT

Alle Angaben unter Vorbehalt! Änderungen sind möglich

70 JAHRE

Dienstag, 08.06.

Ein „Preluder" hat Geburtstag!

Ein Geburtstagsständchen gibt die Band heute Tertia, denn sie wird 25 Jahre alt! CD-Tipp: Die aktuelle Single der Preluders – „Hotter Than You Know".

© Polydor

Donnerstag, 10.06.

„Catch that Kid"!

Die zwölfjährige Maddy braucht Geld für die Operation ihres kranken Vaters. Letzter Ausweg: Ein Bankraub! Schafft sie es, den Safe zu knacken?

© Centfox

Freitag, 11.06.

Alles Comic - der 11. internationale Comic-Salon!

Auf dem Comic-Salon in Erlangen treffen Fans die Stars der Comic-Szene. Highlight: die Verleihung des deutschen „Comic-Oscars", des „Max und Moritz-Preises".

Infos: www.comic-salon.de

© Promotion

STAR DER WOCHE

Einen Tag lang geht's im Disney Channel nur um Donald! Und am 11. Juni gibt es auf Super RTL eine lange Donald-Nacht ab 20:15 Uhr.

TV-Tipp!

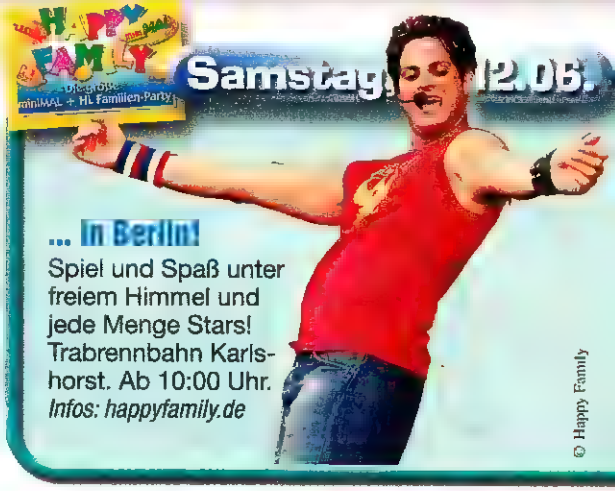
DONALD!

Mittwoch, 09.06.

Am 9. Juni 1934 hatte Donald seinen ersten Auftritt, 70 Jahre später ist er die berühmteste Ente der Welt und hat einen festen Platz in den Herzen seiner Fans. Auch in Lauras aus Medelby. Für sie ist Donald Star der Woche, „... weil er immer soooooo witzig ist!"

Wer ist dein Star der Woche?
Schreibe an: Egmont Ehapa Verlag,
Micky Maus-Magazin,
Kennwort: STAR, 20080 Hamburg

Samstag, 12.06.



... in Berlin!
Spiel und Spaß unter freiem Himmel und jede Menge Stars! Trabrennbahn Karlshorst. Ab 10:00 Uhr.
Infos: happyfamily.de

© Happy Family

Sonntag, 13.06.

Formel 1 – Der Große Preis von Kanada!
Die Strecke in Montreal hat's in sich: Auf einigen Geraden erreichen die F1- Piloten Geschwindigkeiten von mehr als 300 Sachen!

Montag, 14.06.

Usher live – in München!
Sein neues Album „Confessions" stürmt die Charts und Usher die deutschen Bühnen.
Infos: www.usher-music.de

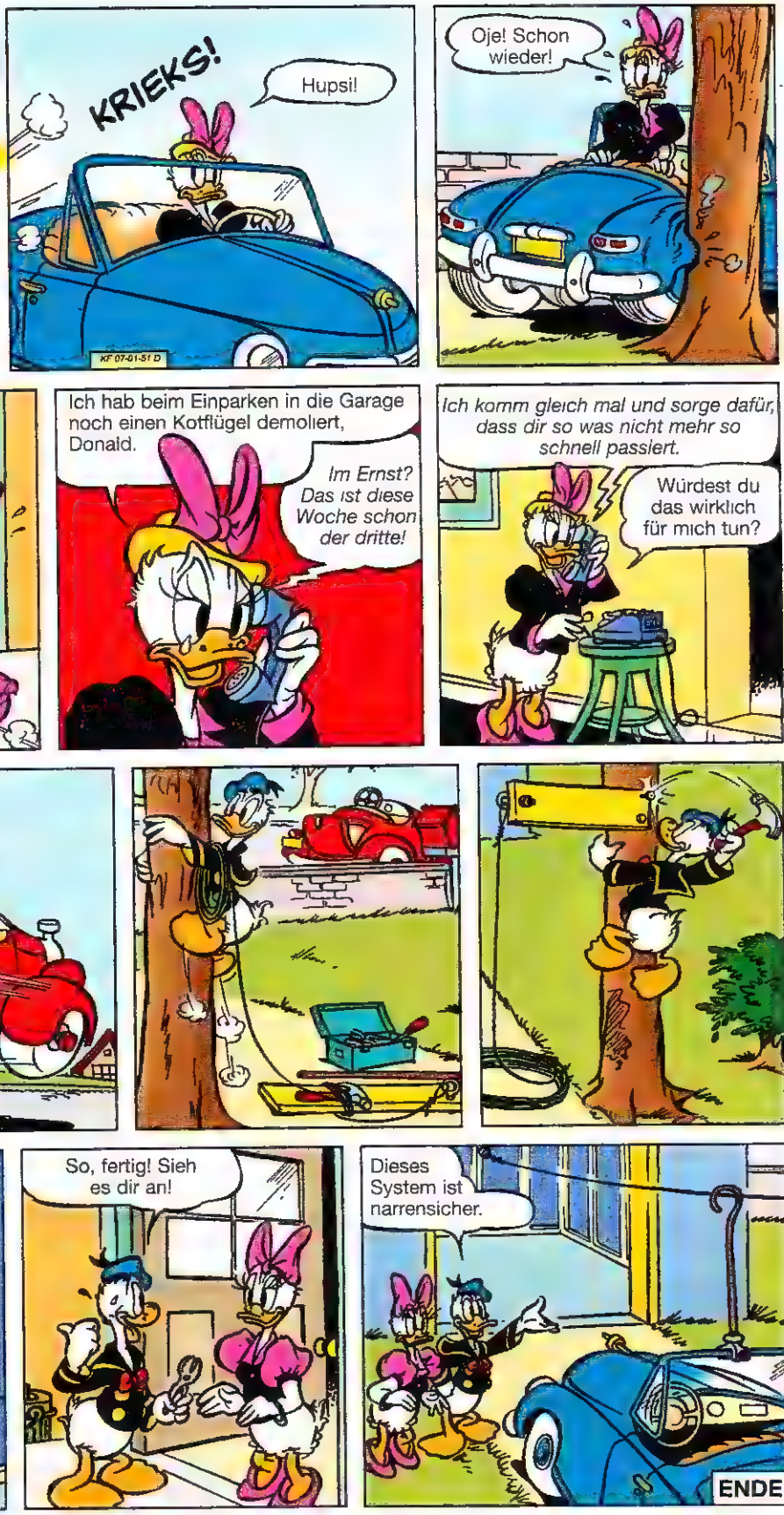
© BMG

EV-MM 2404/3

DIE EM 2004!

Endlich ist es soweit: EM 2004! Europa im Fußballfieber! Alle Infos über das Kicker-Highlight im MM-M 25. Plus: Großes Fußball-Poster mit komplettem Spielplan in der Heftmitte! Hier die ersten Spiele der Woche!

12.06.04	*Portugal*	*Griechenland*	18:00 Uhr in Porto/Dragão
12.06.04	*Spanien*	*Russland*	20:45 Uhr in Faro
13.06.04	*Schweiz*	*Kroatien*	18:00 Uhr in Leiria
13.06.04	*Frankreich*	*England*	20:45 Uhr in Lissabon/Luz
14.06.04	*Dänemark*	*Italien*	18:00 Uhr in Guimarães
14.06.04	*Schweden*	*Bulgarien*	20:45 Uhr in Lissabon/Alvalade



Bob Karp (Story), **Al Taliaferro** (Zeichnungen); Übersetzung: **Joachim Stahl**.

SPOT AN!

70-Jahre-Donald Gewinnspiel

Entenhausens Megastar feiert seinen 70. Geburtstag – und alle gratulieren. Klar, denn es lohnt sich! Für seine Fans spendiert der berühmte Erpel ein riesiges Gewinnspiel mit mehr als 200 starken Preisen. Mach mit!

So kannst du gewinnen:

Auf den folgenden Seiten hat Donald ein paar pfiffige **Fragen** für dich vorbereitet. Aber keine Bange, du kennst dich doch aus! Trage die **Buchstaben** in den **rot umrandeten Feldern** hier ein und du erhältst das **Lösungswort.**

					i	

Alles klar? Dann nichts wie ab:

Bitte frage vorher deine Eltern, ob du telefonieren darfst.

Per Telefon

Deutschland: 0190 / 178 900 *(Metavox, max. €0,49 / Anruf aus dem deutschen Festnetz)*
Österreich: 0900 / 91 90 90 *(€0,68 / min)*
Schweiz: 0901 / 90 90 99 *(0,90 SFR / Anruf)*

Per SMS*

Sende MICKY, das **Lösungswort** und deinen Namen und Adresse an die 81049. Beispiel: MICKY **Lösungswort** Name Adresse. Leerstellen dazwischen nicht vergessen!

Preis: €0,49 / SMS (VFD2-/T-Mobile-Anteil 0,12 €)
*(Leider nur in Deutschland möglich!)

Per Post

Einsendeschluss ist der 15. Juni 2004.

Schreibe das **Lösungswort** auf eine Postkarte und schicke sie an:

Egmont Ehapa Verlag
Micky Maus-Magazin 24
Stichwort: Donald
20080 Hamburg

Mitarbeiter des Verlages und der beteiligten Firmen dürfen nicht mitmachen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Jetzt aber ab zu den Preisen!

Umblättern!

EV-MM 2404/4

SPOT AN!

3 exklusive Donald PS2

Das ist der Knaller: PS2 mit gebrushtem Donald-Motiv. Das Geburtstagskind hat sich hier verewigen lassen. Cool!

Frage 1:

Wofür steht die Abkürzung PS in PS2?

10x 70,- Euro Taschengeld!

Geizkragen Dagobert lässt zum Geburtstag seines **Lieblingsneffen** tatsächlich **ein paar Talerchen** springen!

Frage 2:

Unter welcher Rubrik erfährst du alle 14 Tage die coolsten Ausreden? Tipp: Schau mal auf die Charts-Seite.

20x Spiele für den GBA / GameCube

Daddelspaß mit Donald und Co.: In **„Magical Quest 3“** müssen Micky und Donald **die Neffen befreien!** (für GBA)
In **„Tricky Micky“** werden Micky und Minni von geheimnisvollen, **fliegenden Lebewesen** bedroht. (für Gamecube)

7x 10 Bände Barks Library Spezial

Der Klassiker für alle Comic-Fans:
Die besten Abenteuer aus Entenhausen des **legendären Zeichners Carl Barks.**

Frage 3

Schon die „Verrückte Welt“ gelesen? Top-Story: Die Freundschaft zwischen einem Tiger und einem ...

12x 3 DVDs und 12x 3 VHS

Volle Ladung Schnatterkino für zu Hause:
„Alle lieben Donald“,
„Drei Caballeros“
„DuckTales – der Film: Jäger der verlorenen Lampe“.

Frage 4

Wie gratuliert man in Amerika zum Geburtstag?

10x Donald Pappaufsteller

Donald in **XXL-Format** für dein Zimmer: Satte **1,20 Meter** ist der Papp-Kamerad hoch.

Frage 5

Welche Sprache kannst du diese Woche im MM-M Sprachkurs lernen?

70x T-Shirts!

In diesem Sommer trägt ganz Entenhausen Ente. Das **T-Shirt mit dem Superonkel** von Tick, Trick und Track ist ein echter **Hingucker.**

EV-MM 2404/5

SPOT AN!

Der Hammer-Preis:

1x Disneyland® Resort Paris

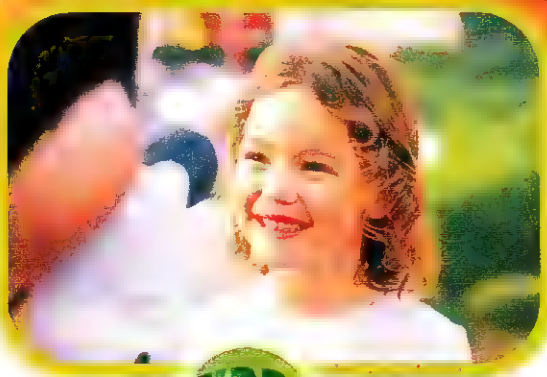
In Disneyland Resort Paris steigt die große Party für die berühmteste Ente der Welt. Du kannst mit dabei sein und Geburtstagskind Donald persönlich gratulieren, zum Beispiel beim beliebten „Frühstück mit den Disney Figuren".

EV-MM 2404/6

DISNEYLAND RESORT PARIS

Der Preis beinhaltet für eine vierköpfige Familie:

- **Flug** mit AIR FRANCE *(von einem deutschen Flughafen aus)* inklusive **Bustransfer**
- **Zwei Übernachtungen** und Frühstück in einem der sieben **Disney Themenhotels**
- **Drei Tage freier Eintritt** in beide Disney Parks
- Ein **Frühstück mit Donald** und seinen Freunden
- Ein Abendessen in der legendären **Buffalo Bill's Wild West Dinner-Show**



© Disney

TIPP:

Mehr Infos zu Disneyland Resort Paris gibt es im Internet unter: www.disneylandparis.com oder über die Infohotline: 01801 / 200 313 (0,046 € pro Minute).

Frage 6:

Wer ist Donalds extrem „glücklicher" Rivale?

(Der Preis ist nicht bar auszahlbar und kann nur nach Verfügbarkeit gebucht werden.)

Überall zu Hause, wo es spannend ist: GEOlino.
Wo kleine Kicker Schule machen, wie drei Waisen in Ruanda leben, warum der Rücken so biegsam ist, wann die Venus vor die Sonne zieht, wer Tanzbären die Freiheit schenkt. GEOlino – jeden Monat neu.

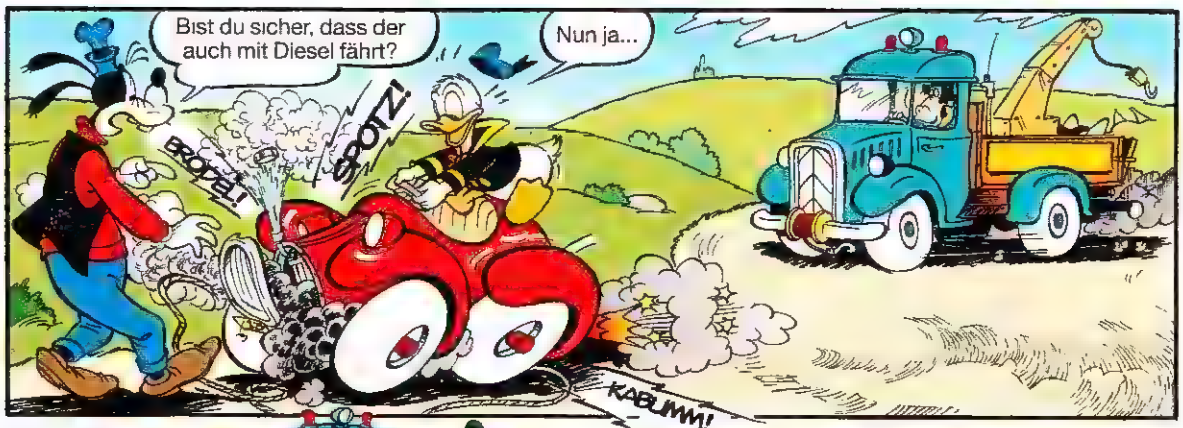
Walt Disneys
DONALD DUCK

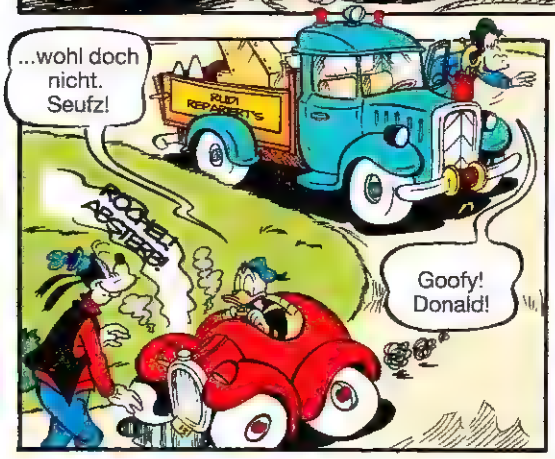
Geteiltes Auto, halbes Auto

Peter Härdfeldt (Story & Zeichnungen); Übersetzung: **Michael Bregel**.

Fertig?
Alles klar! Schön langsam und vorsichtig, okay?
HALT!
KRACH!
WRUMM!
Gerade wollte ich in Rudis Werkstatt, um das reparieren zu lassen!
So ein Zufall! Ich hab auch einen Termin bei Rudi, damit er mir mein Schnaufer! richtet.
Vielleicht können wir dein Auto für die paar Meter zusammenflicken.
Jau, ich denk mal, das wird klappen. Fehlen nur ein paar Schrauben!
Ich hab bloß leider überhaupt keine Ersatzteile dabei.
Kein Problem! Ich leih dir welche.
Man braucht ja keine vier Muttis, äh... Muttern pro Rad.
Ich bau mal lieber ein paar mehr aus, nur zur Sicherheit.

Wenig später...
Kann's losgehen?
Ich wär so weit!
Hä?
SCHEPPER
KRACH!!
BROSEL
Mist! Mit einer Mutter war was nicht in Butter.
Hey! Ich hab eine Idee! Ich könnte dich abschleppen! Lass uns einfach deinen Sprit in mein Auto umfüllen!
Aber ich fahr mit Diesel!
Ob das dein Motor verträgt?
Papperlapapp! Sprit ist Sprit.
GLUCK-GLUCK-GLUCK
Zum Glück ist auch noch genug Seil da, um...
...Goofys Auto zu verbinden...
Alles klärchen! Lass den Motor an und fahr nach vorn, Donald!
WRRRRR!


Bist du sicher, dass der auch mit Diesel fährt?
Nun ja...
BROTZEL!
BROTZ!
KABUMM!


...wohl doch nicht. Seufz!
RUDI REPARIERT'S
ROCHEL ÄCHZ!
Goofy! Donald!

Schau her! Meine zwei Lieblingskunden sehen aus, als käme mein Abschleppservice gerade recht.

In Rudis Werkstatt...
Ich hab mal ausgerechnet, was die Ersatzteile kosten werden.

ÄCHZ!
JAPS!

Also gut, wie viel Geld habt ihr denn?
Ähm, na ja...
Tja!

Ich sehe das Problem.

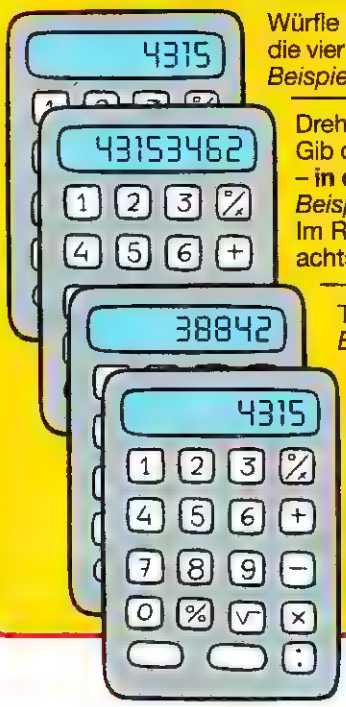
Damit könnte ich höchstens **ein** Auto wieder zum Laufen bringen. Vielleicht könntet ihr euch das teilen, bis ihr genug Geld habt?
Gute Idee!
Prima!
Donald kann mein Wägelchen jederzeit benutzen, wenn du es hergerichtet hast.
Bastel meinen 313 zusammen, dann darf ihn sich Goofy gern leihen!
Hm?
Am nächsten Tag...
Jungs, ich hab versucht, gerecht zu sein.
Auf diese Weise...
...habt ihr wirklich genau gleich viel Auto!
3132980
ENDE

MEGA COMIC- UND RÄTSELSPASS

... ab 17. Juni im Handel!

TRICK 17

Spielerei mit Würfeln und Rechner



Würfle mit vier Würfeln! Tippe die vier Zahlen in einen Rechner! *Beispiel:* ***4, 3, 1*** *und* ***5.***

Drehe die vier Würfel um. Gib die vier neuen Zahlen ein **– in derselben Reihenfolge!** *Beispiel:* ***3, 4, 6*** *und* ***2.*** Im Rechner steht jetzt eine achtstellige Zahl.

Teile durch 1111! *Ergebnis:* ***38842.***

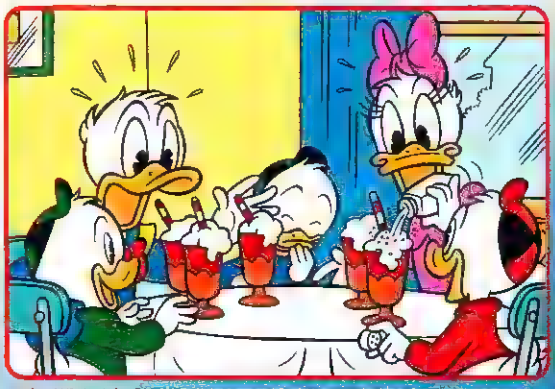
Ziehe 7 ab! Teile das Ergebnis durch 9!

Endergebnis: ***4315*** *– genau* ***die vier Zahlen, die du zuerst gewürfelt hattest!***

STREICH DER WOCHE

Ein süßes Geheimnis

Salz in der Zuckerdose, das ist dem Streichfreund nicht fremd. Heute machen wir's mal umgekehrt:



Heimlich Zucker ins Salzfässchen füllen. **Das Mogelsalz überraschend in oder auf etwas Süßes kippen!** Und genüsslich runterschlabbern

EXPERIMENTE MIT DÜSENTRIEB

Der Taucher in der Flasche

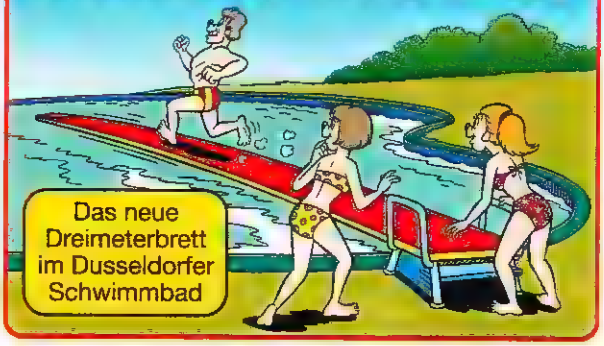
Ein **Streichholzköpfchen** taucht auf und ab in einer **Milchflasche mit „Klick-Deckel"**!

Milchflasche mit Wasser füllen, bis das Wasser sich oben wölbt. Streichholzköpfchen drauflegen.

Deckel aufschrauben. Auf den Deckel drücken: Klick! Das Köpfchen sinkt.

Druck vom Deckel nehmen, das Köpfchen steigt wieder!

Neues aus Dusseldorf



Das neue Dreimeterbrett im Dusseldorfer Schwimmbad

Das Dusseldorfer Ehepaar verließ das Theater in der Pause. Im Programmheft stand, dass der zweite Akt eine Woche später spielt.

IRRE STORYS!

Dino-Dämmerung

Warum sind die Dinos ausgestorben? Vielleicht, sagen manche, weil ein riesiger Meteorit auf die Erde knallte und so viel Staub aufwirbelte, dass die Sonne für Jahre verdunkelt wurde. Folge: Die Dinos erfroren, weil die Sonnenwärme fehlte. Und verhungerten, weil mangels Sonnenlicht keine Pflanzen mehr wuchsen.

EV-MM 2404/7

EXTRA & CO

TISCH-KICKER

So wird gebaut:

Einfach die vier beiliegenden Tischfüße, wie rechts gezeigt, in den **TISCH-KICKER** einstecken - fertig. Damit sich der Tisch-Kicker auch wirklich gut ansaugt, brauchst du einen glatten Untergrund. Am besten haftet der Kicker auf einem Glastisch oder einer anderen sehr glatten Tischoberfläche.

So wird gespielt:

Es gibt zwei Möglichkeiten wie ihr den ...

1.

... Tisch-Kicker halten könnt (siehe Zeichnungen).

2.

Den Ball wirfst du entweder durch das seitliche Loch ein oder direkt über dem Anstoßpunkt. Bei einem Kickerspiel werden ... ... normalerweise 9 Bälle gespielt. Aber du kannst natürlich vor jedem Spiel festlegen, wie viele Tore gemacht werden müssen.

EV-MM 2404/8

RÄTSELCOMIC

Festnahme am Hauptbahnhof

EV-MM 2404/9

HAPPY BIRTHDAY, DONALD!

Plus 16 Seiten!

Walt Disney's

Die tollsten Geschichten von

Donald Duck

In den besten Sammlungen vertreten.

Jetzt NEU im Handel!

Donald Duck 9

Steckbrief

- **Geboren:** 9.Juni 1934
- **Sternbild:** Zwilling
- **Aktueller Job:** Leuchtturmleuchter
- **Website:** http://www.disney.de/micky-maus-magazin/lexikon/ducks/donald.html

Wer ist dein Lieblings-Entenhausener?
Ganz einfach: **die Neffen!** Oder **Daisy?** Okay, ich mag sie **alle!**

Was ist dein größter Geburtstagswunsch?
Einmal ordentlich von **Onkel Dagobert** bezahlt werden!

Was ist deine Lieblings-Sportart?
Angeln

Was isst du am liebsten?
Pfannkuchen

Was ist dein Lieblings-Kino-Film?
Eine Ente kommt selten allein

Was ist deine Lieblings-TV-Serie?
„Hör mal, wer da schnattert"

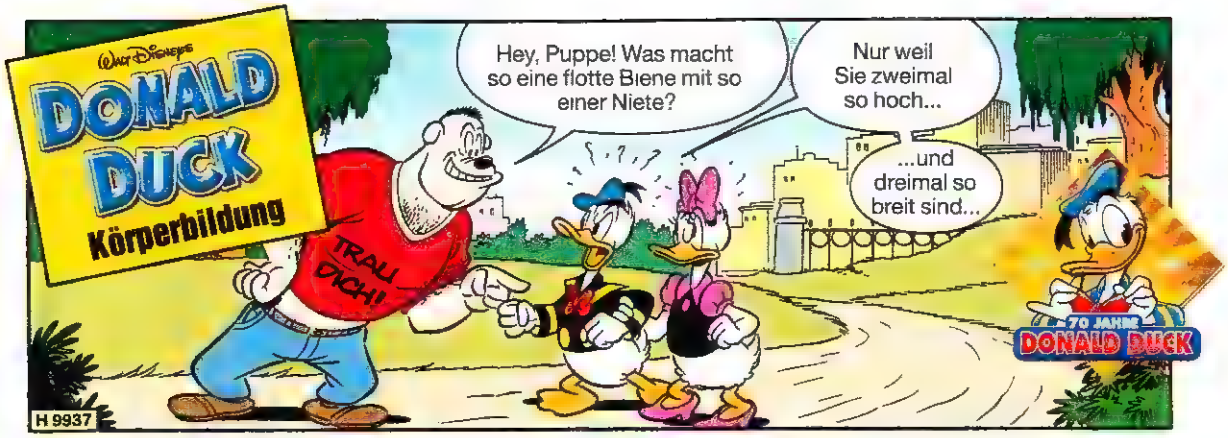
Welche Musik hörst du sonst noch so?
Fast alles, aber nicht so laut!

Fußball-Fan? Wer wird Bundesliga-Meister?
Ganz klar: **Der FC Entenhausen!**

EV-MM 2404/10

Nicht verpassen ...

... ab 15. Juni im Handel!



Evert Geradts (Story), **Mau Heymans** (Zeichnungen); Übersetzung: **Erik Rastetter**.

Anstatt Muskeln solltest du dir lieber ein Lexikon zulegen!
Das kann warten. Erst gehe ich ins Fitness-Studio und stähle mich!
FIT
Was haben Sie da im Oberarm? Süßquark oder Sauerrahm? Hehehe!
ARNO
Hmpf! Ich bin klein, aber in mir schlummert ein Bär!
Aha. Ein Teddybär?
Fangen wir klein an! Ein halbes Kilo reicht fürs Erste.
Ein halbes Kilo? Ächz! Das stemme ich mit links! Uff!
Hey, das ist doch der Fruchtzwerg!
TRAU DICH!
Nicht mit halben Sachen hantieren! Halt mal meine Hantel!
Nicht! Ich... hrgl!
Wir sprechen uns wieder, wenn du die stemmen kannst.
Hnnng! Hier bleiben!
Einige Zeit später...
Jetzt übertreiben Sie es etwas, oder? Typisch Anfänger!
GRLG!
Pah! Noch kein bisschen mehr Muskelmasse.
Herr Düsentrieb muss ran!
FIT
313

Können Sie aus mir mehr Muckis rausholen?
Nun, ich habe zufällig soeben ein **Muskelschmalz** erfunden.
Sachte einreiben, dann schwellen die Muskeln an!
Probiere ich sofort aus!
Toll! Damit mache ich Schwatzenäcker Konkurrenz!
Da wird Daisy aber staunen.
Moment, Herr Duck! Ich muss Ihnen etwas Wichtiges sagen!
Keine Zeit! Später mal!
Himmel! Die Muskeln wachsen immer noch weiter!
RATSCH!
Hey, Sportsfreund! Können Sie mir helfen? Ich habe einen Fingerkrampf!
TRALI DICH!
Na, so ein Zufall. Der wieder!
Wenn ich es nicht besser wüsste, würde ich sagen, Sie sind es.
Wie? Ach, Sie kennen meinen kleinen Bruder?
Aah! Das tut gut!
UAAAH!
RECK!
STRECK
TRALI DICH!

ZIISCH!
Muskeln hin oder her - ich wiege nicht mehr!
ZIISCH!
KLOINK!
AUA!
Ich steck in der Klemme!
Geschieht Ihnen ganz recht! Ich bin nämlich doch der **Fruchtzwerg.**
Was? Ich bin beeindruckt! Das mit der Hantel war nur ein Scherz.
Das mit dem Klavier auch. Na, ich will mal gnädig sein.
Die Tastenkiste heb ich mit dem kleinen Finger.
Da kommt Daisy! Der perfekte Augenblick, um sie von mir zu überzeugen!
Also, wir sind quitt, alter Sportsfreund!
Du bist okay!
HNNG!
Das können Sie vergessen, Herr Duck!

Das Schmalz bläht die Muskeln auf, aber stärker werden Sie nicht.
Hm?
Außerdem hält die Wirkung nur eine halbe Stunde an. Dann müssen Sie wieder schmieren.
Hallo? Bitte bringen Sie einen Kran in den Antenweg. Mann unter Piano!
Stimmt! Die Luft ist schon raus.
Mitkommen! Wir kaufen sofort ein Lexikon. Mit mehr Bildung wäre das nicht passiert.
Wie ist's hiermit?
Nein, nicht dick genug. Ich nehme das mit den 26 Bänden!
Zufrieden, Daisy?
Ich bin geradezu stolz auf dich!
Ich fange mit Band eins an und arbeite mich dann vor.
313
Bis dein Geist nur so strotzt vor Wissen und Bildung!
Nein! Bis ich **Muskeln** bilde!
Pah!
ENDE

TRANSFORMERS

Im Kampf gegen die machthungrigen Decepticons hoffen die Autobots auf Unterstützung von der Erde. Mach dich auf einiges gefasst - das Schicksal der Galaxis liegt in deinen Händen!

Riesige verwandlungs-[illegible] Endgegner, geniale Grafik: [illegible] **acht Schauplätze** [illegible] es in sich.

Übrigens: Die Transformers hatten ihren ersten Konsolen-Auftritt bereits 1985 (NES)!

Gewinnen!

Wir verlosen je dreimal Transformers + T-Shirt!

Frage:

Wann hatten die Transformers ihren ersten Konsolen-Auftritt?

[illegible]

Egmont Ehapa Verlag GmbH
Micky Maus-Magazin 24
Kennwort: Transformers
20080 Hamburg

[illegible]

Kurz & Knapp

PS2 [illegible]

Release Mai 2004	Genre 3D Action
	Spieler 1
Hersteller Atari	Preis ca. 45 Euro

SPARTAN

Im antiken Griechenland baust du dir dein eigenes Imperium auf. Dabei brauchst du nicht nur Mut und Stärke, sondern auch die richtige Taktik!

Kurz & Knapp

PC [illegible]

Release Mai 2004	Genre Strategie
	Spieler 1
Hersteller THQ	Preis ca. 40 Euro

Maus Trixx

Die Cheats der Woche

JAK II: Renegade (PS2)

Im Hauptmenü eingeben:

Hoverboard:

▼ ▼ ▼ ▲ ▲ ▲ ► ◄ ► ◄ ► ◄

■ ● ▲ x ▼ ■ ▲ x ● ■ x ▲

ICE AGE (GBA)

Levelcodes

07: PCTQBB

08: RFTQBB

09: CKTQBB

EV-MM 2404/11

Fliegender Fisch

London (dpa). Goldfisch Bercy aus England überlebte einen **schweren Autounfall**. Dabei überschlug sich der Wagen, das **Wasser seines Aquariums lief aus,** und er selbst wurde vier Meter weit auf die Überholspur geschleudert. Dort fanden ihn Polizisten und setzten ihn in eine Dose mit Wasser! **Glück gehabt!**

Miss mal nach!

Köthen (dpa). Der vermutlich **kleinste Zollstock der Welt** gehört Bernd Scholz aus Baalberge bei Köthen! Ausgeklappt ist der Winzling **78 Millimeter (!) lang** und besteht aus zehn Gliedern mit Maßeinteilung. Auch das Matetrial ist ungewöhnlich: **pures Gold!**

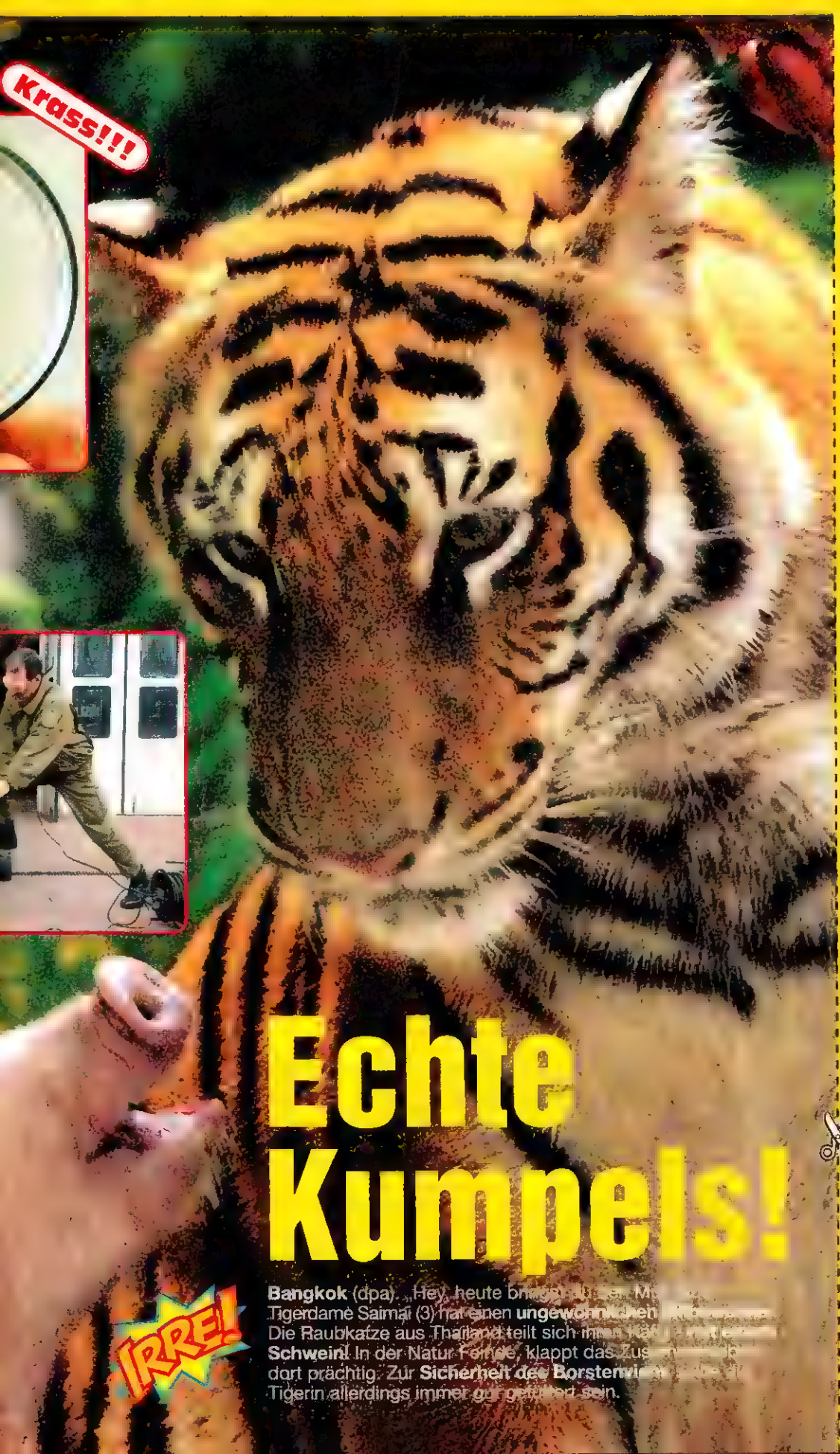
Polizei als Panzerknacker?

Bochum (dpa): Drei Beamte haben in Bochum **erfolgreich einen Tresor geknackt**. Mit Flex und Schneidbrenner gingen sie zu Werk. Alles ganz legal! Die **Überraschung im Inneren des herrenlosen Geldschranks:** statt Barem lag dort ein Zettel „Ätsch, Geld auf der Bank!“

Kartoffeln statt Chips

Kaiserslautern (dpa). Kein Tipp für gute Ernährung – sondern die **ungewöhnliche Entdeckung eines Computer-Verkäufers** aus Kaiserslautern. Ein Kunde reklamierte einen PC. Beim Öffnen des Geräts fand der verdutzte Verkäufer **statt der Elektronik-Teile im Inneren nur Kartoffeln**. Dreist!

Fotos: dpa



Echte Kumpels!

Bangkok (dpa). „Hey, heute bringst du [illegible] Tigerdame Saimai (3) hat einen **ungewöhnlichen** [illegible] Die Raubkatze aus Thailand teilt sich ihren [illegible] **Schwein!** In der Natur Feinde, klappt das Zus[illegible] dort prächtig. Zur **Sicherheit des Borstenvi**[illegible] Tigerin allerdings immer gut gefüttert sein.

IRRE INFOS

Mehr als 100.000 Tonnen Ketchup werden jedes Jahr in Deutschland gegessen. Das sind mehr als zwei Flaschen pro Nase bzw. Mund!

EV-MM 2404/12

SPEZIAL

Gemälde-

Da hatte der Briefträger ja mächtig zu tun: Tausende von euch haben am großen Malwettbewerb des Zeichenkurses (siehe MM-M 11) teilgenommen. Wir zeigen euch eine Auswahl der schönsten Bilder. Klar, dass Geburtstagskind Donald die ersten drei Plätze belegt!

Jonas aus Herne

Sieger:

Der erste Platz erhält das **Originalbild von Disney-Zeichner Fernando.** Dazu wurden noch **zehn Micky Maus-Caps und zehn Handtücher** verlost. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Anne-Marie ausFlensburg

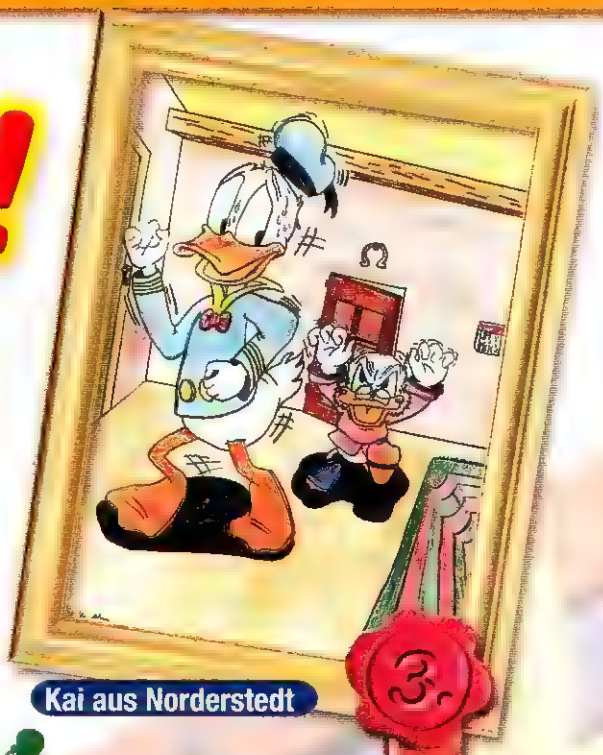
Martin aus Langenhagen

Alexander aus Friedrichshafen

Leider können wir nicht alle Bilder zeigen (und zurücksenden). Wir werden aber auch in der Maus Box noch Zeichnungen abdrucken! +++ Leide

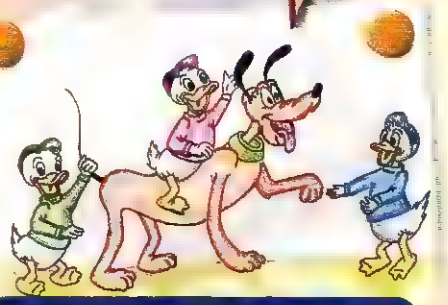
-Galerie!

Marco aus Ottenhofen



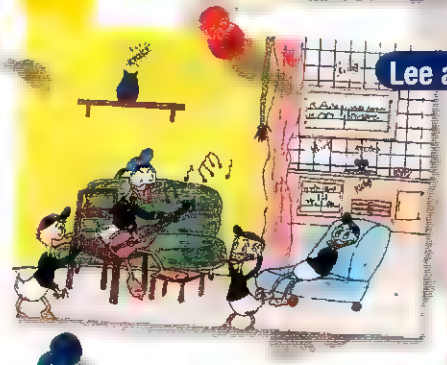
Kai aus Norderstedt

Vielen Dank an alle! Die Entenhausener haben sich sehr gefreut!



Nikolas aus Bergisch Gladbach

Olaf aus Buchholz



Lee aus Oberbalm

Janin aus Bremen

Roman aus Azmoos

EV-MM 2404/13

...können wir nicht alle Bilder zeigen (und zurücksenden). Wir werden aber auch in der Maus Box noch Zeichnungen abdrucken! +++ Leider können wir nicht ...

Walt Disney's

DONALD DUCK

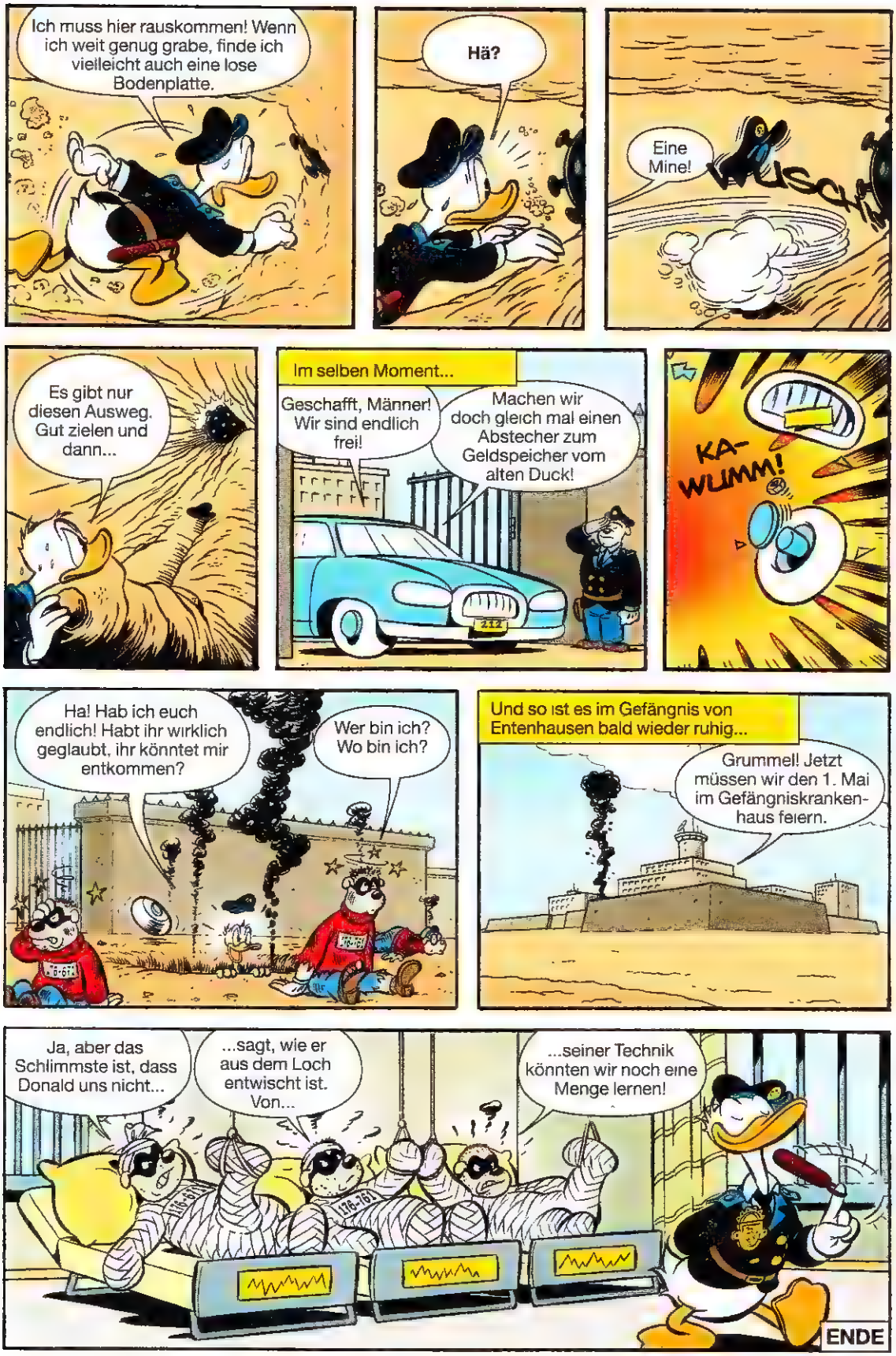
Der Gefängniswärter

Donalds irre Jobs

Frank Jonker (Story), **Bas Heymans** (Zeichnungen); Übersetzung: **Jano Rohleder**.

WAS?
Das könnt ihr gleich vergessen! So einfach mach ich's euch bestimmt nicht!
?
Zentrale? Ausbruch verhindert. Schickt ein paar Männer rauf! Wir müssen ein Loch stopfen.
Könnten die dann auch gleich etwas Werkzeug mitbringen? Die Kette ist kaputt.
Nein, aber ihr bekommt etwas anderes von mir. Hier! 20 Kilo Kartoffeln. In einer Stunde sind die geschält!
Ächz!
Und so...
Gleich beim ersten Mal geschnappt! So ein Mist!
Pah! Wir kommen trotzdem raus.
Genau! Denn...
...zum Glück weiß Donald nicht, dass hier noch eine Platte locker ist. Hehe!
Kurz darauf...
Was? Schon wieder?
Weit können sie noch nicht sein. Grrr! Wenn ich diese Kerle erwische!

Hä? Eine Sackgasse? A-aber dann...
WUMM!
O nein!
Los, Leute! Auf geht's zum Direktor!
Lasst mich raus, ihr Strolche!
Hey!
Seufz! Ist mir das peinlich!
Im Büro des Direktors...
Hallöchen, Meister!
DIREKTOR
Die Panzerknacker? A-aber...
Du wirst jetzt etwas durchsagen, sonst...
An alle Wärter! Hier spricht euer Direktor. Sperrt euch selbst ein und werft die Schlüssel raus oder mir wird etwas Schreckliches passieren!
Gut gemacht, altes Haus! Har!
176-761
Das Leben unseres Direktors wird bedroht!
Welch ein dunkler Tag für Recht und Ordnung!
KLASSE!
Wir wissen, dass du ganz gefesselt von uns bist, aber wir müssen los.
Und danke für das Auto! So einen schönen Wagen haben wir noch nie geklaut.


Ich muss hier rauskommen! Wenn ich weit genug grabe, finde ich vielleicht auch eine lose Bodenplatte.
Hä?
Eine Mine!
WUSCH
Es gibt nur diesen Ausweg. Gut zielen und dann...
Im selben Moment...
Geschafft, Männer! Wir sind endlich frei!
Machen wir doch gleich mal einen Abstecher zum Geldspeicher vom alten Duck!
KA-WUMM!
Ha! Hab ich euch endlich! Habt ihr wirklich geglaubt, ihr könntet mir entkommen?
Wer bin ich? Wo bin ich?
Und so ist es im Gefängnis von Entenhausen bald wieder ruhig...
Grummel! Jetzt müssen wir den 1. Mai im Gefängniskranken-haus feiern.
Ja, aber das Schlimmste ist, dass Donald uns nicht...
...sagt, wie er aus dem Loch entwischt ist. Von...
...seiner Technik könnten wir noch eine Menge lernen!
ENDE

Tu parles

de la glace
Eiscreme
dö la glass

Ihr habt Lust auf die Sommerferien? Fahrt ihr in diesem Jahr vielleicht nach Frankreich? Prima, dann ist die zweite Folge von Donalds Sprach- und Spaßkurs genau das Richtige für euch. Diesmal stellen wir euch die wichtigsten Vokabeln und Sätze für einen Aufenthalt im Heimatland des Baguettes vor! Allez!

le soleil
Sonne
lö ßoläi

la famille
Familie
la famije

chaud/froid
Heiß/Kalt
scho/froa

des boissons
Getränke
dee boaßong

la plage
Strand
la plaasch

la serviette
Handtuch
la ßerviätt

les enfants
Kinder
leesongfong

jouer
Spielen
dschuee

la mer
Meer
la mär

Guten Tag:

Je m'apelle… — Comment tu t'appelles?
Ich heiße… — **Wie heißt du?**
Dschö mapell… — *Kommong tü tapell?*

J'habite en Allemagne/ Autriche/ Suisse!
Ich wohne in Deutschland/Österreich/Schweiz!
Dschabit onallmanje/ onotrisch/ onßuiss!

Je suis en vacances ici!
Ich mache hier Ferien!
Dschö ßuisong wakongßißi!

Wichtig:

Die Aussprache-Tipps sind nicht die offizielle Lautschrift, helfen aber gut!

une excursion
Ausflug
ün exkürßiong

francais?*

*Sprichst Du Französisch?

carte géographique
Landkarte
kacht dscheografikk

le ciel
Himmel
lö Biäl

slip de bain
Badehose
ßlip dö bäng

le sable
Sand
lö ßable

la casquette
Mütze
la kasskett

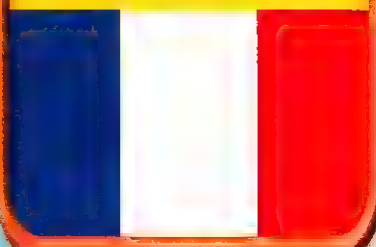
l'eau
Wasser
lo

le surf
Wellenreiten
lö Börf

la matelas (pneumatique)
Luftmatratze
la mattela (pnömatick)

Frankreich kompakt:

Land:	*Frankreich - France*
Hauptstadt:	*Paris*
Staatsform:	*Republik*
Einwohner:	*knapp 59,5 Millionen*
Fläche:	*547.030 km²*
Währung:	*Euro*

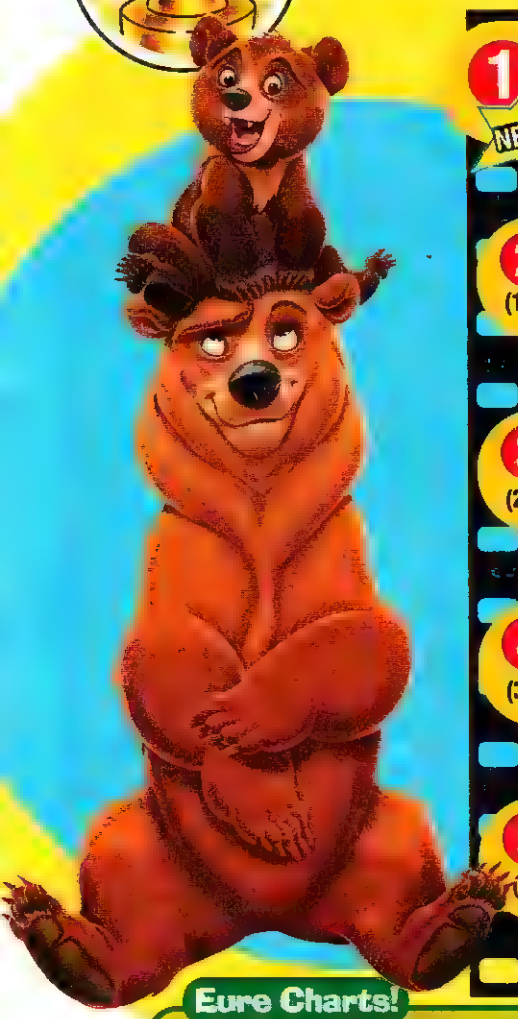


Nächste Folge:
Donald spricht italienisch!

EV-MM 2404/14

CHARTS

Kino TOP 5



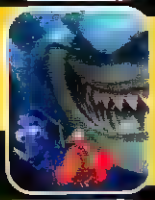
1 NEU!

Bärenbrüder

Mensch und Bär – können die sich vertragen? Kenai, ein Mensch, meint: Nein. Doch er wird eines anderen belehrt, als er in einen Bären verwandelt wird und sich mit Koda, dem Bären anfreundet. Sie werden „Bärenbrüder"!

© Disney

2 (1)▼



Findet Nemo

Und er schwimmt und schwimmt und schwimmt. Ob es überhaupt jemanden in diesem Ozean, äh - in dieser Welt gibt, der nicht von seinen Abenteuer begeistert war? „Wohl kaum, Kumpel", würde Crush wahrscheinlich sagen.

© Disney/Pixar

3 (2)▼

Der Herr der Ringe 3

Hoffentlich wird Regisseur Peter Jackson schnell fertig mit seinem aktuellen Film „King Kong". Denn dann hätte er ja Zeit, die Vorgeschichte zum HdR zu verfilmen: „Der kleine Hobbit". Also: Daumen drücken!

© Warner Bros

4 (3)▼

Geistervilla

Das findet Eddie Murphy gar nicht zum lachen: 999 Geister machen im das Leben schwer! Allerdings ist es für die, die sicher in ihren Kinosesseln Popcorn mümmeln, ein Heidenspaß!

© Disney

5 (4)▼

Fluch der Karibik

Tapfer hält sich Käpt'n Jack Sparrow (Johnny Depp) über Wasser. Denn auf dem 5. Platz der Charts, steht er kurz vor'm Abtakeln. Aber wer Jack kennt, der weiß, dass er auch die gefährlichsten Untiefen umschifft!

© Disney

Erklärung: Die Ziffern in den Klammern zeigen die Platzierung des Vormonats an. Die Pfeile geben an, ob der Kandidat aufgestiegen ist▲, abgestiegen ist▼, oder ob er seinen Platz verteidigen konnte●.

Eure Charts!

Mach mit! Schreib uns, welche fünf Kino-Filme deine Top 5 sind! Unter allen Teilnehmern wird jede Woche ein Comic-Paket verlost!

Schreib an:

Egmont Ehapa Verlag GmbH
Micky Maus-Magazin
Stichwort: Kino-Charts
Wallstr. 59
10179 Berlin

Nächste Woche: Games Top 5

Hot Five

Die fünf absolut glaubwürdigsten ENTSCHULDIGUNGEN für das Fehlen in der ersten Schulstunde.

1. [illegible]

2. Die Ampel wollte einfach nicht Grün werden und bei Rot darf man ja nicht gehen!

3. Unsere Pausenbrot-Schmiermaschine streikte.

4. Ein Dimensionsloch hat vergangene Nacht unsere gesamten Wecker in den Beta-Quadranten gebeamt.

5. Es hat einige Zeit gebraucht, den Eigentümer der 1000 € ausfindig zu machen, die ich auf dem Schulweg gefunden hatte.

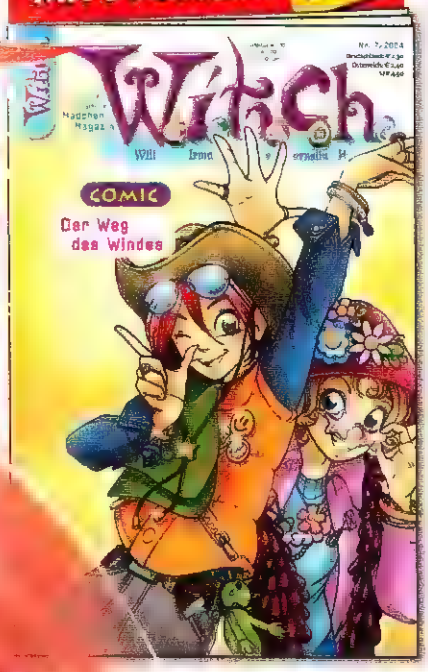
EV-MM 2404/15

©Disney

Magisch – Mystisch
Mädchenstark

MIT 3 POSTERN

Jetzt neuer W.i.t.c.h.-Look!



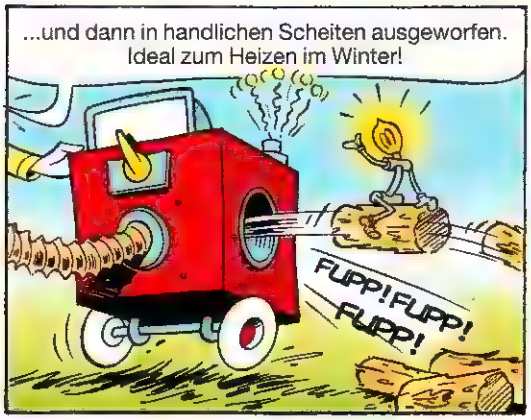
www.witchmagazin.de

EXTRA
Glitzer-Gloss

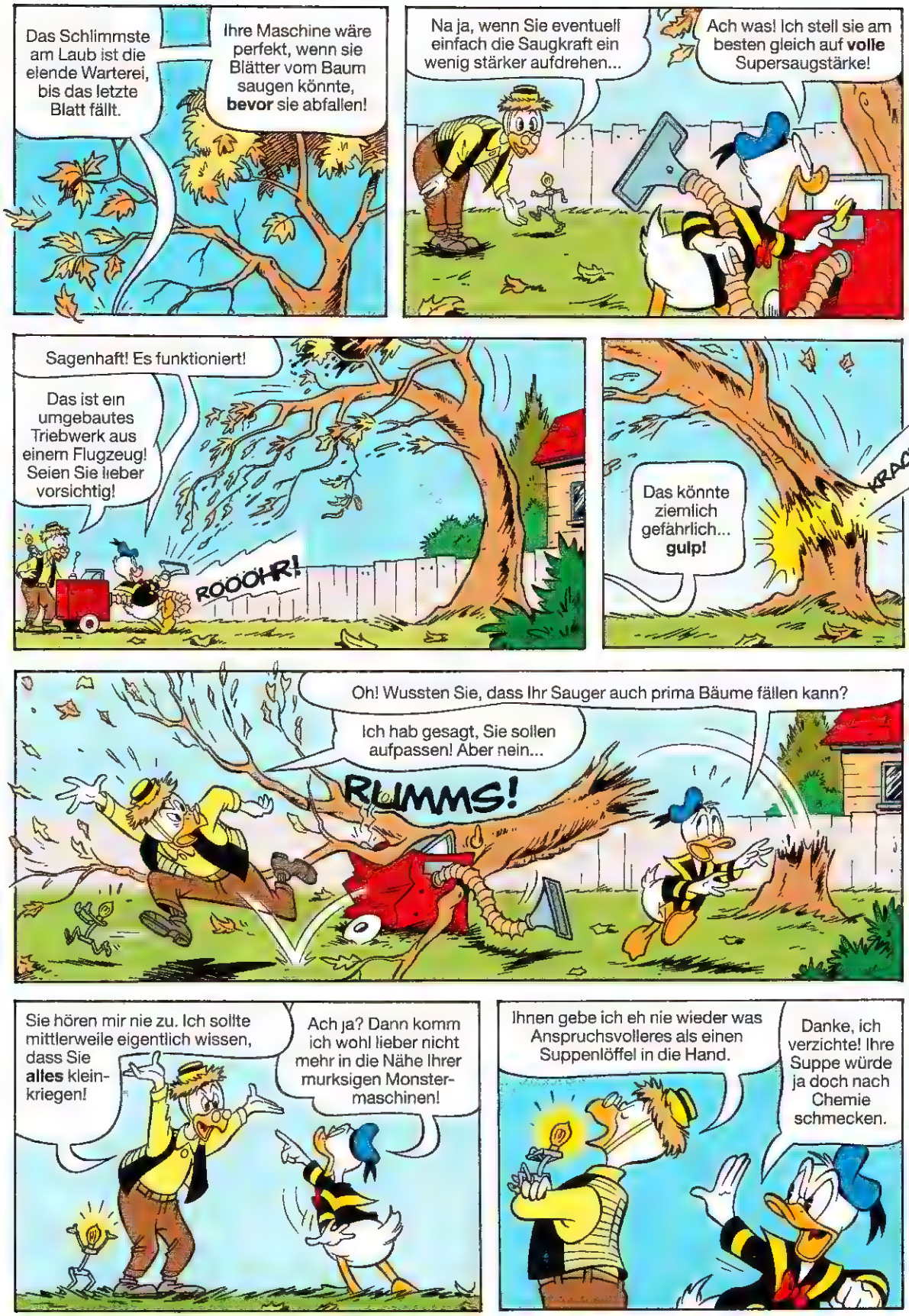
Ab jetzt im Handel! W.i.t.c.h. Das magische Mädchen-Magazin

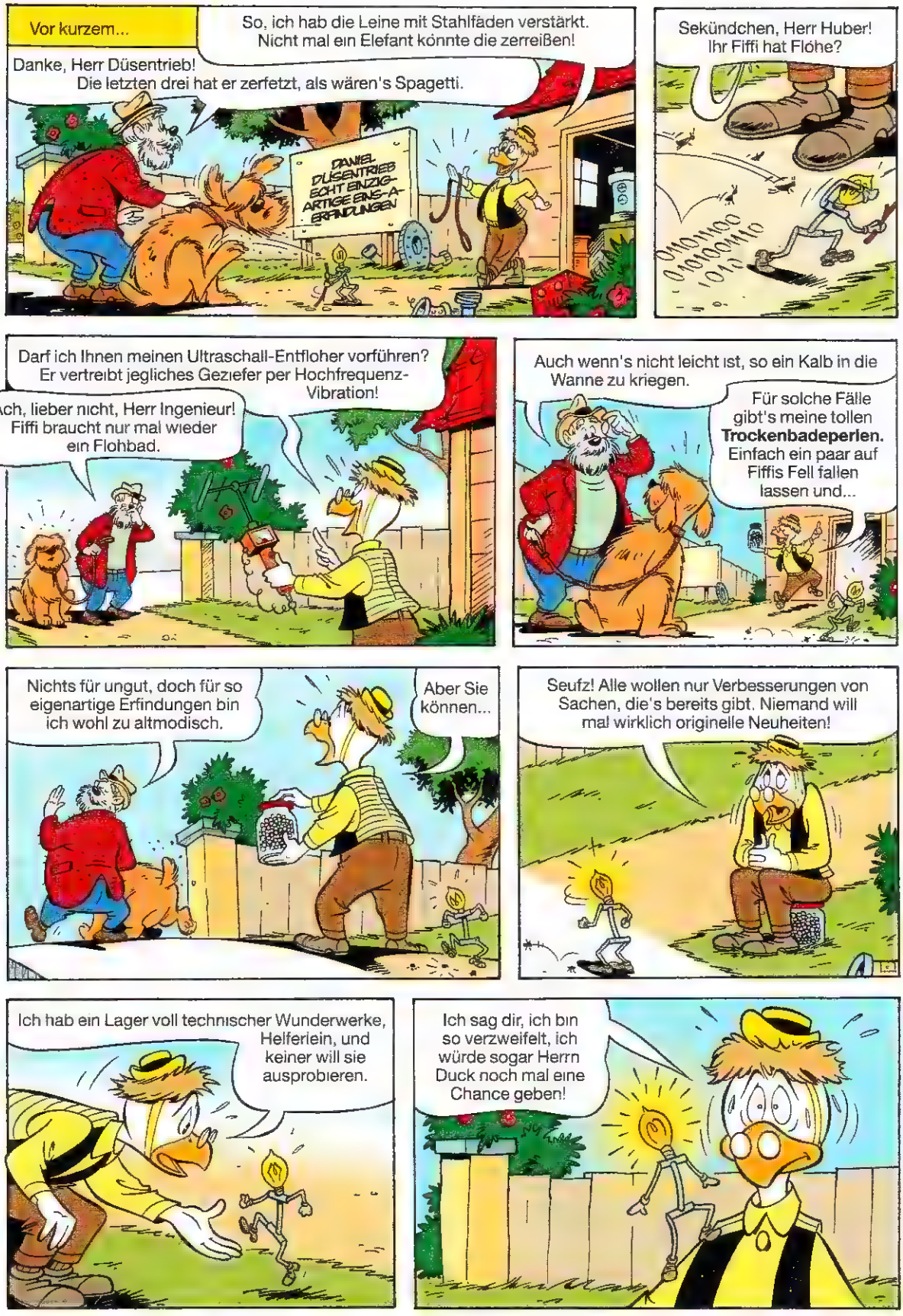
Walt Disneys
DONALD DUCK

Kundendienst ist Kunst



Byron Erickson (Story), **Gattino** (Zeichnungen); Übersetzung: **Michael Bregel**.

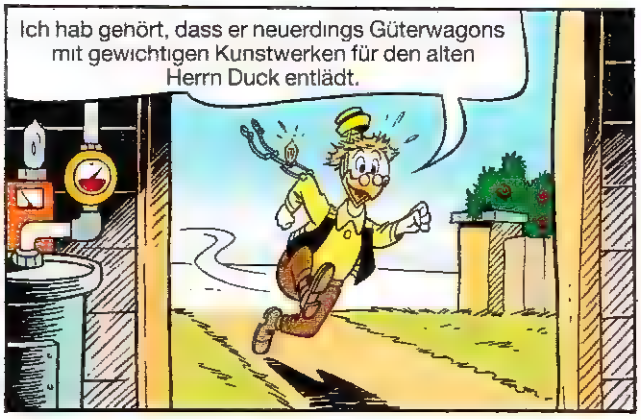

Das Schlimmste am Laub ist die elende Warterei, bis das letzte Blatt fällt.
Ihre Maschine wäre perfekt, wenn sie Blätter vom Baum saugen könnte, **bevor** sie abfallen!
Na ja, wenn Sie eventuell einfach die Saugkraft ein wenig stärker aufdrehen...
Ach was! Ich stell sie am besten gleich auf **volle** Supersaugstärke!
Sagenhaft! Es funktioniert!
Das ist ein umgebautes Triebwerk aus einem Flugzeug! Seien Sie lieber vorsichtig!
ROOOHR!
Das könnte ziemlich gefährlich... **gulp!**
KRACH!
Oh! Wussten Sie, dass Ihr Sauger auch prima Bäume fällen kann?
Ich hab gesagt, Sie sollen aufpassen! Aber nein...
RUMMS!
Sie hören mir nie zu. Ich sollte mittlerweile eigentlich wissen, dass Sie **alles** klein-kriegen!
Ach ja? Dann komm ich wohl lieber nicht mehr in die Nähe Ihrer murksigen Monster-maschinen!
Ihnen gebe ich eh nie wieder was Anspruchsvolleres als einen Suppenlöffel in die Hand.
Danke, ich verzichte! Ihre Suppe würde ja doch nach Chemie schmecken.

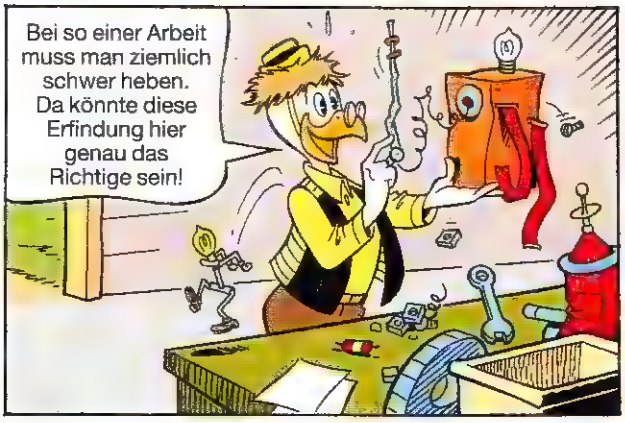

Vor kurzem...
So, ich hab die Leine mit Stahlfäden verstärkt. Nicht mal ein Elefant könnte die zerreißen!
Danke, Herr Düsentrieb! Die letzten drei hat er zerfetzt, als wären's Spagetti.
DANIEL DÜSENTRIEB ECHT EINZIG-ARTIGE EINS-A-ERFINDUNGEN
Sekündchen, Herr Huber! Ihr Fiffi hat Flöhe?
Darf ich Ihnen meinen Ultraschall-Entfloher vorführen? Er vertreibt jegliches Geziefer per Hochfrequenz-Vibration!
Ach, lieber nicht, Herr Ingenieur! Fiffi braucht nur mal wieder ein Flohbad.
Auch wenn's nicht leicht ist, so ein Kalb in die Wanne zu kriegen.
Für solche Fälle gibt's meine tollen **Trockenbadeperlen.** Einfach ein paar auf Fiffis Fell fallen lassen und...
Nichts für ungut, doch für so eigenartige Erfindungen bin ich wohl zu altmodisch.
Aber Sie können...
Seufz! Alle wollen nur Verbesserungen von Sachen, die's bereits gibt. Niemand will mal wirklich originelle Neuheiten!
Ich hab ein Lager voll technischer Wunderwerke, Helferlein, und keiner will sie ausprobieren.
Ich sag dir, ich bin so verzweifelt, ich würde sogar Herrn Duck noch mal eine Chance geben!

Ich weiß, was du denkst, kleiner Freund. Es war richtig, mit Herrn Duck zu brechen. Aber...

...wozu bau ich geniale Geräte, wenn die keiner will? Da kann ich's ja gleich beim Entwurf belassen!
DANIEL DÜSENTRIEB ECHT EINZIG-ARTIGE EINS-A-ERFINDUNGEN

Das muss der Grund sein, warum ich Herrn Duck jedes Mal wieder geholfen habe.
Weil er einfach **alles** gebrauchen konnte, egal, wie ungewöhnlich es war.


Ich hab gehört, dass er neuerdings Güterwagons mit gewichtigen Kunstwerken für den alten Herrn Duck entlädt.

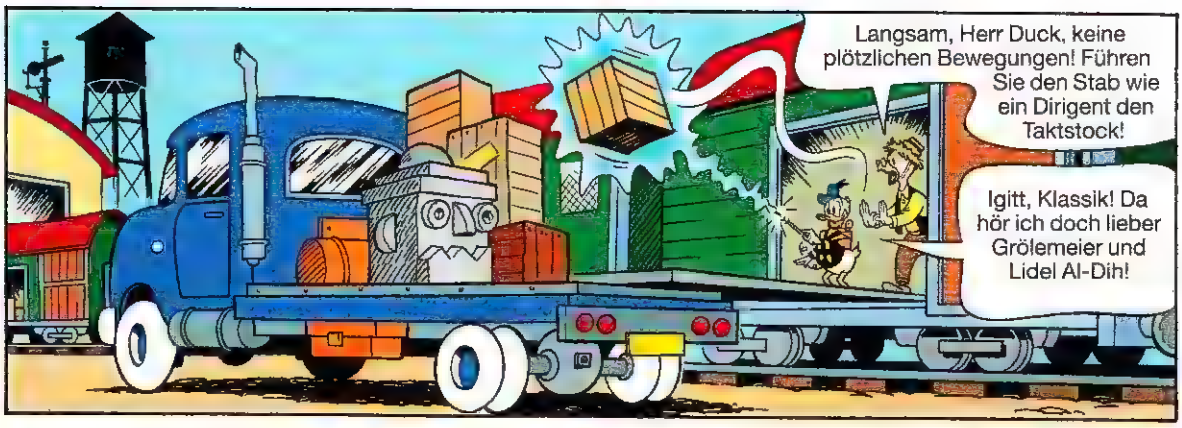

Bei so einer Arbeit muss man ziemlich schwer heben. Da könnte diese Erfindung hier genau das Richtige sein!

Keine Sorge! Zuerst mach ich das Gerät völlig narrensicher, sonst gibt's ein Unglück.

Fertig! Komm, Helferlein! Wir müssen zu einem **Kunden.**

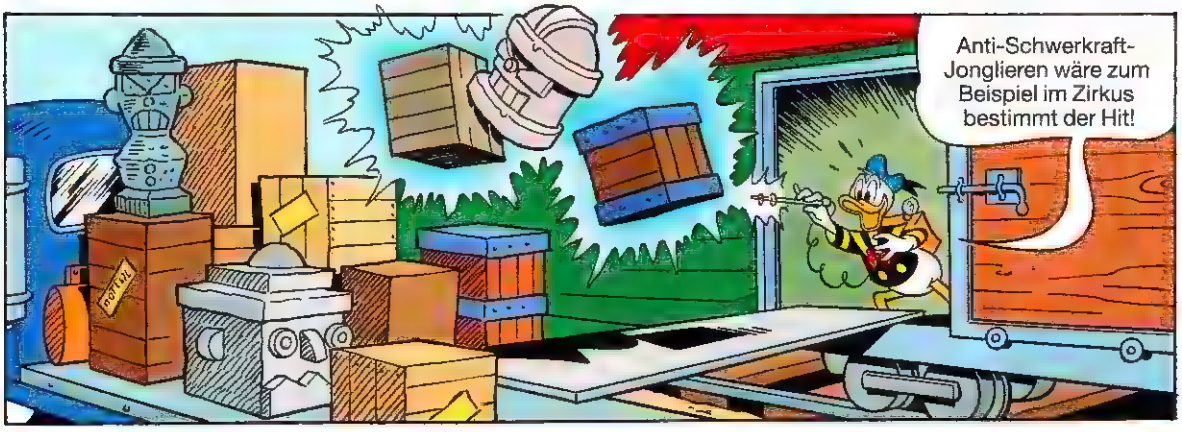
Schäm dich, Kleingläubiger!

Bald...
Sackzement! Ächz! Der Quadratschädel bewegt sich keinen mickrigen Millimeter!
Ob Onkel Dagobert bemerken würde, wenn ich... nanu?
Nur nichts gewaltsam überstürzen, Herr Duck!
Der **Anti-Schwerkraft-Strahl** hebt zart und mühelos auch Tonnenschweres.
Tja, sieht so aus!
Scheint, als hätten Sie an Ihrer Aufgabe schwer zu tragen.
Grumpf! Gar kein Ausdruck, Herr Düsentrieb! Nicht nur, dass ich den ganzen Wagon hier allein ausladen soll...
...mein einziges Hilfsmittel ist diese kaputte Karre, die ich von Onkel Dagobert **mieten** musste!
Möchten Sie vielleicht lieber meine neue Erfindung benutzen?
Einfach nur den Stab auf das Objekt richten, das Sie heben wollen!
Ich weiß nicht so recht, ob das eine gute Idee ist...
Gemach! Ich habe einen Sensor eingebaut, der die Hubkraft auf das Gewicht des Gegenstands ausrichtet.
Ach was! Gar nicht dumm!


Langsam, Herr Duck, keine plötzlichen Bewegungen! Führen Sie den Stab wie ein Dirigent den Taktstock!
Igitt, Klassik! Da hör ich doch lieber Grölemeier und Lidel Al-Dih!

Na gut! Mit dem Gerät kann eh nichts schief gehen. Da brauchen Sie mich nicht unbedingt.
Tschüss, Herr Ingenieur!

Wenig später...
Dieser Düsentrieb ist ein schlauer Kerl, aber er erkennt nie **alle** Möglichkeiten.


Anti-Schwerkraft-Jonglieren wäre zum Beispiel im Zirkus bestimmt der Hit!

Na ja, jeder Spaß hat mal ein Ende. Alles ausgeladen, bis auf den kleinen Safe da.

Bewegt sich kein bisschen! Als wär er am Boden festgeklebt oder so!

Oder er ist einfach nur enorm schwer! Der Anti-Schwerkraft-Strahl dreht jedenfalls mächtig auf!
Hoppla!
Derweil...
Ich freu mich, dass du doch mitgekommen bist, Helferlein! Wirst sehen, Herr Duck macht diesmal keine Probleme!
Hoffe ich zumindest. Ich hab einen ganzen Sack voll Erfindungen, die er testen soll!
Herrje!
FWUMP!
DD
Ächz! Ich hab das dumme Gefühl, dieses Fiasko ist mal wieder meine Schuld.
So ist das mit den narrensicheren Erfindungen. Wenn sie doch nicht so sicher sind, ist der **Erfinder** der Depp!

Weit, weit weg...
TIMBUKTU
Bleiben Sie bitte stehen, Herr Duck!
Nein! Lassen Sie mich laufen! Wenn mich Onkel Dagobert erwischt, bin ich Frikassee!
Der erwischt Sie schon nicht.
Ich versteck Sie einfach in meiner Werkstatt.
Na gut. Aber warum helfen Sie mir überhaupt, Herr Düsentrieb? Sind Sie gar nicht sauer?
Sagen wir mal so: Mir liegt das Wohlergehen meines besten Kunden sehr am Herzen.
???
Später...
KABUMM!
ARRRGH! Nicht den grünen Knopf, hab ich gesagt, oder?
Wenn Sie auch immer die Farben verwechseln! Rot heißt Gefahr, Grün ist gut! Weiß doch jeder!
Okay! Gehen wir raus! Testen Sie meine bombig wässrigen ballonlosen Wasserbomben!
Jippie! Endlich mal eine nützliche Erfindung!
ENDE

Typisch Donald

SCHAU GENAU!

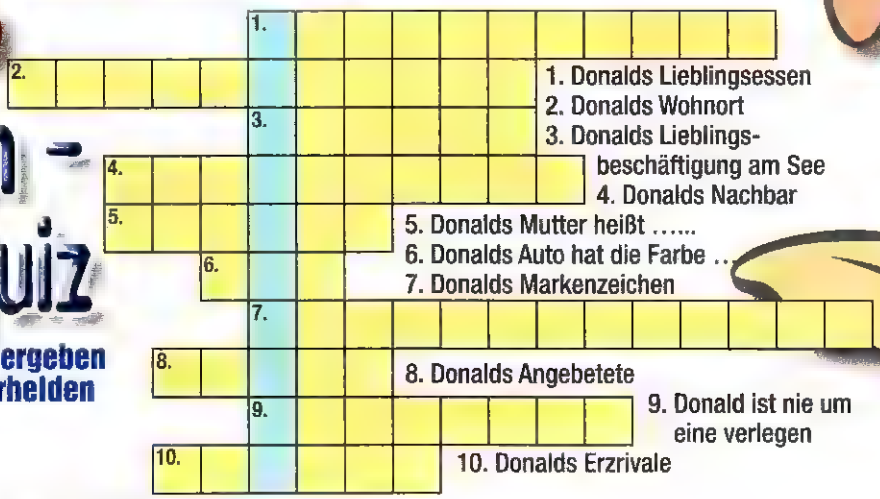
Verkehrte Welt

Donald geht spazieren! Aber irgendetwas stimmt da nicht! Finde 15 Dinge, die nicht richtig sind!

DENK NACH!

Experten-Quiz

Bist du ein Donald-Experte? Tipp: Die blauen Felder ergeben den Namen eines Superhelden aus Entenhausen.



1. Donalds Lieblingsessen
2. Donalds Wohnort
3. Donalds Lieblingsbeschäftigung am See
4. Donalds Nachbar
5. Donalds Mutter heißt .....
6. Donalds Auto hat die Farbe ..
7. Donalds Markenzeichen
8. Donalds Angebetete
9. Donald ist nie um eine verlegen
10. Donalds Erzrivale

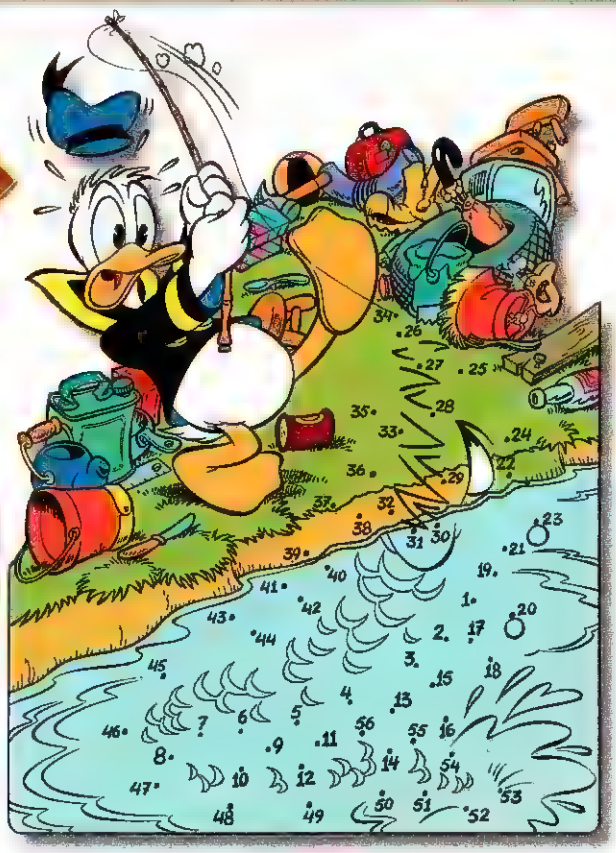
Auflösung in der MAUS BOX auf Seite 73

ld!

70 JAHRE DONALD DUCK

Oh Schreck, oh Schreck!

Angeln soll ja sehr entspannen. Aber warum erschrickt Donald so? Verbinde die Punkte und sieh, was er an der Angel hat.



WER SUCHT...

Angebrannt

Armer Donald! Dabei wollte er doch einen so leckeren Kuchen backen! Was ist bloß schief gelaufen? Bringe die Bilder in die richtige Reihenfolge, dann siehst du es!

EV-MM 2404/16

MAUS BOX

Liebes MM-M-Team,
ich bin ein großer Fan von euch.
Euer Aichan aus Berlin!

Von Nikolai (9) aus Wien/Österreich

Von Tanja aus Triberg

Liebes MM-M-Team, hallo Max und hallo Entenhausen! Ihr macht meiner Meinung nach das tollste Heft der Welt. Eine Frage: Was für ein Tier ist Goofy? Und wie heißt er mit Nachnamen? Ich züchte gerade eine ganze Horde Urzeit-Krebse. Sie sind voll süß! **Von euren wirklich großen Fan Florian (9)!**

DIE FRAGE DER WOCHE

Wir fragten in MM-M Nr. 16:
Wenn in Entenhausen ein Zimmer frei wäre – bei wem würdest du einziehen wollen?
Hier sind Eure Antworten:

Bei Oma Duck! Da gäbe es Leckereien ohne Ende und ich könnte mit den Tieren auf dem Bauernhof spielen!

Tommy (10)

Auf keinen Fall bei Onkel Dagobert! Da müsste man ja den ganzen Tag Münzen polieren!

Evelyn (11)

Bei Tick, Trick und Track – aber nur wenn wir „sturmfreie Bude" hätten, also wenn Donald irgendwo unterwegs wäre.

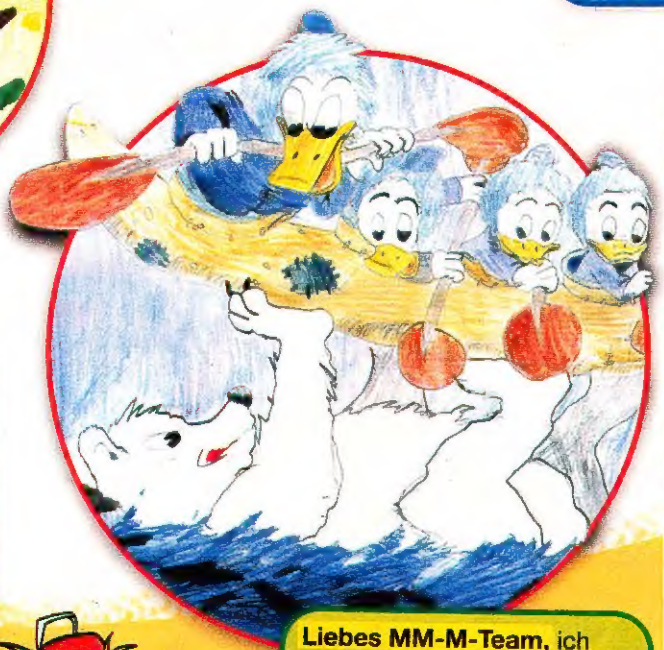
Mark (10)

Bei Micky Maus natürlich! Ich würde ihm dann helfen, die kniffligsten Kriminalfälle zu lösen.

Lorenz (12)

Bei Daniel Düsentrieb fänd ich's cool. Der würde mir bestimmt eine Unsichtbarmaske basteln!

David (9)



NEUE ??? FRAGE

Wo schwimmst du lieber: Im Freibad oder in der freien Natur (See, Teich, Fluss, Kanal)?

Oder schreibt an:
Egmont Ehapa Verlag
Micky Maus-Magazin
Maus Box
20080 Hamburg

Ihr könnt auch über das Internet antworten:
www.disney.de

Liebes MM-M-Team, ich habe mir wirklich viel Mühe mit diesem Bild gemacht und würde mich sehr freuen, wenn es in der Maus Box erscheint. **Liebe Grüße von Maxine aus Gräfelfing!**

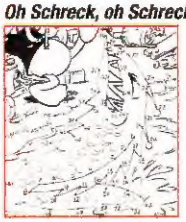
Guck dir mal genau Goofys Schlappohren an, Florian - na, dämmert's?

Rätsel-Auflösungen:

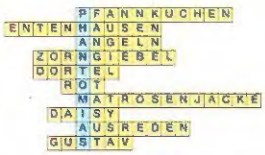
Verkehrte Welt
Bratpfanne als Satellitenschüssel; Eule isst mit den Spatzen; umgedrehte Zeitung; Rad an der Bank; zwei Lenkräder im Auto; Busnummer; viereckiges Ei; Ampel mit vier Lampen; Straßenlaterne mit Kerze; Sonne und Mond an einem Himmel; übergroße Blumen; fliegendes Auto; fliegender Fisch; Angler auf dem Dach; Tür anstelle eines Fensters

Angebrannt
Die richtige Reihenfolge ist 2 – 4 – 5 – 3 – 1.

Oh Schreck, oh Schreck!



Experten – Quiz



Rätselcomic Auflösung:
Der Mann hat dem Kommissar eine Tüte gezeigt, die im zweiten Schließfach von rechts war. Vorher hat er aber die Tüte mit der Beute in das Schließfach rechts daneben gesteckt.

Impressum: © Disney Enterprises, Inc. 2004

Walt Disneys Micky Maus Magazin erscheint wöchentlich bei
Egmont Ehapa Verlag GmbH, Wallstr. 59, D-10179 Berlin
Chefredakteur (verantwortlich): Peter Höpfner, Wallstr. 59, D-10179 Berlin
Redaktion: Kai Reininghaus (verantwortlich), Olaf L. Reimann, Kristina Heifer
Druck: Maul-Belser, Breslauer Straße 300, D-90471 Nürnberg
Anzeigenleitung (verantwortlich): Olaf Hansen, Egmont Ehapa Verlag GmbH, Reifeisenstr. 13/1, D-70794 Filderstadt
Anzeigenverkauf Deutschland: Andrea Kappel, Tel. 0711-70708-802/803
Anzeigenverkauf Österreich: Sylvia Beinhart, Tel. & Fax: 01-4700991
Abo- und Leserservice
Deutschland: Micky Maus-Leserservice, 20080 Hamburg, Leserservicenummer: 040-3703-4240, Bestellhotline: 040-3703-4242, Fax: 040-3703-5657, E-mail: leserservice@ehapa.de
Abo-Jahrespreis: € 96,20 für 52 Ausgaben
Schweiz: Micky Maus-Leserservice, Postfach, 6002 Luzern, Tel: 041 3292285, Fax: 041 3292204, E-mail: leserservice@ehapa.ch
Abo-Jahrespreis: SFR 171,60 für 52 Ausgaben
Österreich: Micky Maus-Leserservice, Postfach 5, 6960 Wolfurt, Tel: 0820 00 10 87, Fax: 0820 00 10 86, E-mail: leserservice@ehapa.at
Abo-Jahrespreis: € 96,20 für 52 Ausgaben

USA: Micky Maus (USPS no 0011451) is published weekly by Ehapa Verlag. Subscription price for USA is $160 per annum. K.O.P.: German Language Pub., 153 S Dean St, Englewood NJ 07631. Periodicals Postage is paid at Englewood NJ 07631 and additional mailing offices. Postmaster: Send Address changes to: Micky Maus, GCP, PO Box 9868, Englewood NJ 07631.
Marketing und Kooperationen:
Jörg Risken (Unit Leitung) - j.risken@ehapa.de
Josefine Belter (Product Manager) - j.belter@ehapa.de

EV-MM 2404/17

VORSCHAU

Ab Dienstag, 15. Juni, am Kiosk!

COMIC

DAGOBERT DUCK
Eigentor

Onkel Dagobert will als Fußballtrainer seine Werksmannschaft aus dem Tabellenkeller holen.

MANGA MAUS
Japanisch mit Manga lernen:

In der **neuen Lektion** lernst du, wie man sich vorstellt.

© 1994 AYOMA Gosho

DONALD DUCK
Donaldchens Mondfahrt

Nach einem heftigen Schlag auf den Kopf wird Donald zu einem genialen Chemiker.

Schiedsrichter-Set

Das Extra zur Fußball-EM

EXTRA!

Rote und gelbe Karte

superlaute Profi-Trillerpfeife

はじめまして

SPEZIAL

Giocare
Spielen
Dschockare

3. Teil unseres Donald Sprach-und Spaßkurses:

Tu parle français, maintenant? Trés bien! Dann kann es ja **mit Italienisch** weitergehen! Die wichtigsten Wörter und Begriffe **für deinen Italien-Urlaub!**

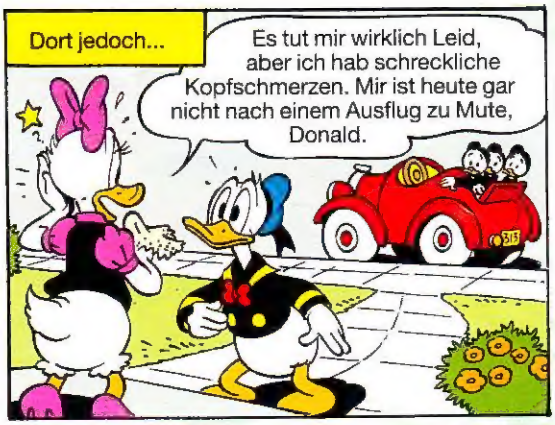
SPOT AN

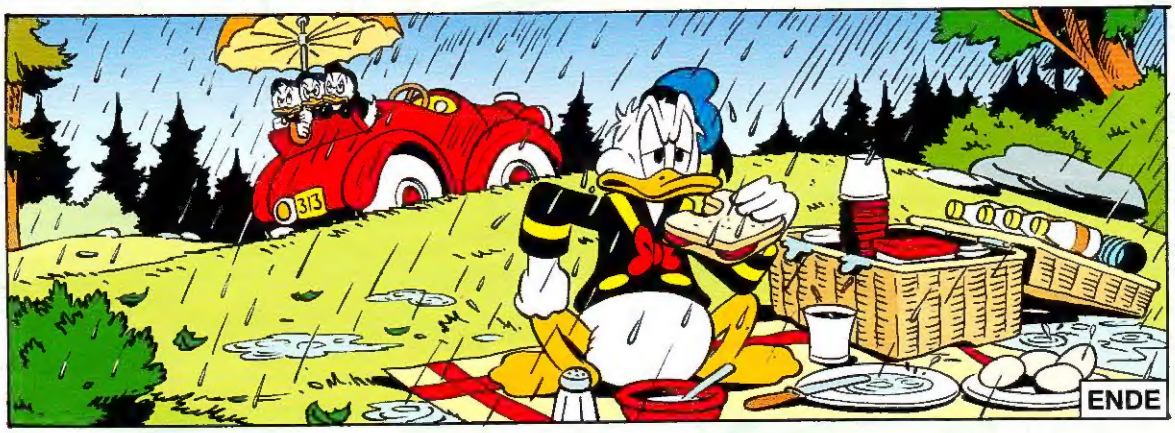
Olé, olé, olé!

Endlich! Die **Fußball EM** startet in die Vorrunde! Mit unseren megaheißen Infos über die **besten Spieler der Welt** und dem tollen **Spielplan-Poster** bist du dabei!

© WV

Walt Disneys
DONALD DUCK
1934 2004
70 JAHRE DONALD DUCK





Stefan Printz-Pählson (Story), **Vicar** (Zeichnungen);
Übersetzung: **Joachim Stahl**.

4 198550 001908 24